

# **LAMPIRAN**

## Lampiran A

### Surat Izin Riset



## Lampiran B

### Lembar Konsultasi



**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA**  
**UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN**  
**FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA**  
**PROGRAM STUDI PSIKOLOGI ISLAM**

Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235 Telepon (0511) 3266593  
 Website: [www.pi.uin-antasari.ac.id](http://www.pi.uin-antasari.ac.id), E-mail: [psikologi.islam@uin-antasari.ac.id](mailto:psikologi.islam@uin-antasari.ac.id)

#### KARTU KONSULTASI SKRIPSI

Nama : Rabiatal Annisa	Dosen Pembimbing
NIM : 170104040031	1. Imadduddin, M.A
Judul : Tradisi Bapalas Bidan di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan dalam Perspektif Psikologi dengan Teori Tindakan Beralasan	2. -

No.	Tanggal	Topik Bahasan (Diisi Mahasiswa ybs.)	Tanda Tangan
1.	25 Maret 2021	Terkait perbaikan setelah sempro (Bab I).	
2.	06 Juni 2021	Sistematika penulisan dan diminta mempelajari beberapa riset yang terdapat di penelitian terdahulu agar bisa dijadikan referensi penelitian.	
3.	23 Juli 2021	Perubahan pada rumusan masalah, signifikansi yang belum jelas dan kelengkapan pada definisi istilah	
4.	05 Agustus 2021	Kelengkapan pada definisi istilah dan kaitannya dengan konteks riset serta penulisan penelitian terdahulu yang perlu diperbaiki	
5	08 September 2021	Acc Bab 1 (lanjut Bab 2 jika pembimbing lainnya setuju)	
6.	25 Agustus 2022	Konsultasi teori dan ganti judul	



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA  
 UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN  
 FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA  
 PROGRAM STUDI PSIKOLOGI ISLAM

Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235 Telepon (0511) 3266593  
 Website: www.pi.uin-antasari.ac.id; E-mail: psikologi.islam@uin-antasari.ac.id

No.	Tanggal	Topik Bahasan (Diisi Mahasiswa ybs.)	Tanda Tangan
7.	13/9/22.	Buat Guide interview.	
8.	25/10/22	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bah 1, Bah 2 dan Bah 3.</li> <li>- Hubungan penulis 3</li> <li>- Opsi seputar</li> <li>- Teori Bah 2.</li> <li>- Guide interview diperbaiki</li> <li>- Komisit anggaran 3</li> <li>- November 2022</li> </ul>	
9.	4/11/2022	<p>filew / perbaikan lagi</p> <p>masih di pentap.</p> <p>&lt; Tuwed, 11 Nov 22</p>	
10.	11/11/22	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Biografi untuk profesi</li> <li>- Judquet.</li> <li>- Ibu Halimah Sabriyah.</li> <li>- Ibu Ratnawulan Asih.</li> </ul> <p>no 819 9158 067.</p> <p>- Tuwed, 18 Nov 22.</p>	
11.	17/08/2023	- Ambil data	



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA  
 UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN  
 FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA  
 PROGRAM STUDI PSIKOLOGI ISLAM

Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235 Telepon (0511) 3266593  
 Website: [www.pi.uin-antasari.ac.id](http://www.pi.uin-antasari.ac.id); E-mail: psikologi.islam@uin-antasari.ac.id

No.	Tanggal	Topik Bahasan (Diisi Mahasiswa ybs.)	Tanda Tangan
12	31/06/2023	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pengetahuan dan praktik</li> <li>- Pimpinan dan pengaruhnya pada PAHLI</li> <li>- PAHLI &amp; APIL - 1</li> </ul>	
13	10/07/2023	<ul style="list-style-type: none"> <li>- perihal bhs q. L. DTH dan pukulan</li> <li>- bag 5 Siglova.</li> <li>- Selasa, 25/7/2023.</li> </ul>	
14.	27/7 2023	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Silaturahim u/ menghadiri Beri wajah sepuh (ACE).</li> <li>- siapkan asisten ktp kr u/ muwahha.</li> </ul>	

Banjarmasin, 31 Juli 2023  
 Ketua Prodi Psikologi Islam

Dra. Mulyani, M.Ag



**KEMENTERIAN AGAMA  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI  
FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA  
BANJARMASIN**

Jl. Jend. A. Yani Km. 4,5 Banjarmasin, Kode Pos 70235. Telp (0511) 3266593

**KARTU KONSULTASI SKRIPSI**

Nama : Rabiatul Annisa	Pembimbing
NIM : 170104040031	1. Imadduddin, MA
Judul : Tradisi <i>Bapalas Bidan</i> di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan dalam Perspektif Psikologi dengan Teori Tindakan Beralasan	2. Shanty Komalasari, M.Psi, Psikolog

No	Tanggal	Topik Bahasan (Diisi Mahasiswa ybs.)	Tanda Tangan
1.	10 Maret 2021	Lengkapi BAB I (penelitian tentang nilai psikologis berkaitan dengan budaya-bahasa Indonesia/Inggris, menambahkan nilai psikologis pada rumusan, tujuan, definisi istilah dan latbel, menambahkan kerangka berpikir)	
2.	7 April 2021	Lanjutkan penggerjaan BAB I dan II	
3.	16 Juli 2021	Pelajari repliasi model penelitian	
4.	23 Agustus 2021	1. Perbaiki tata bahasa dan penulisan 2. Bagian latarbelakang tambahkan lagi pembahasan tentang motivasi 3. Untuk definisi istilah gunakan 1 teori saja 4. Gunakan referensi yang dapat dipercaya 5. Rumusan masalah	
5.	30 Desember 2021	ACC BAB 1 dan lanjutkan	

Banjarmasin, 04 September 2023

Ketua Prodi Psikologi Islam

**Dra. Mulyani, M. Ag**

## Lampiran C

### Informed consent subjek

#### 1. Pernyataan kesediaan subjek K



KEMENTERIAN AGAMA RI  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI  
FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA  
PRODI PSIKOLOGI ISLAM

Alamat: Jl. Jend. A. Yani KM.4,5 Telp. 5266588 Banjarmasin Kode Pos 70135

#### INFORMED CONSENT

Saya atas nama Rabiatul Annisa (170104040031), mahasiswa Program Studi Psikologi Islam Fakultas Ushuluddin dan Humaniora Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin yang saat ini sedang melakukan penelitian (skripsi) yang berjudul *'Tradisi Bapalas Bidan di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan dalam Perspektif Psikologi dengan Teori Tindakan Beralasan'* yang dibimbing oleh Imadduddin, MA (087720976464). Sehubung dengan hal tersebut, saya bermaksud menjadikan saudara/i sebagai subjek dalam penelitian (skripsi) ini. Oleh karena itu, saya ingin melakukan wawancara yang hasilnya akan digunakan untuk penyusunan penelitian (skripsi). Adapun tujuan lain dari pelaksanaan wawancara ini adalah untuk mengetahui manfaat, dampak psikologis dan proses dari tradisi *bapalas bidan* di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan.

Proses wawancara dilakukan secara langsung (tatap muka) dan dilaksanakan pada hari/tanggal, waktu dan tempat yang telah disepakati oleh kedua belah pihak. Pertanyaan-pertanyaan yang akan diajukan berkaitan dengan tradisi *bapalas bidan* berdasarkan pengalaman subjek. Keseluruhan data yang diperoleh dari wawancara ini akan digunakan hanya untuk kepentingan penelitian dan terjamin kerahasiaannya.

#### PERNYATAAN SUBJEK SUKARELA

Pelaksanaan wawancara ini bersifat sukarela, subjek boleh memilih dengan pertimbangan tertentu untuk Setuju atau Tidak Setuju terlibat dalam penelitian ini.

Pernyataan Keputusan	Checklist (\)
Saya bersedia untuk berpartisipasi dan bersedia menjadi subjek dalam penelitian	✓
Saya tidak bersedia untuk berpartisipasi dan bersedia menjadi subjek dalam penelitian	

\*Diusi sesuai peran dalam tradisi



KEMENTERIAN AGAMA RI  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI  
FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA  
PRODI PSIKOLOGI ISLAM

Alamat: Jl. Jend. A. Yani KM.4,5 Telp.3266593 Banjarmasin Kode Post 70235

### LEMBAR PERNYATAAN KESEDIAAN UNTUK MENJADI SUBJEK PENELITIAN

Saya yang bertanda tangan dibawah ini:

Nama : K

Jenis Kelamin : Perempuan

Peran dalam Tradisi : -

Kelahiran ke-\* : anak pertama

Lama bekerja\* : -

Alamat : Sungai Biru Lang RT.02 No. 20 Kec. Hulu Gadung  
kab. HSU prov. Kalimantan Selatan

Dengan ini saya menyatakan **SETUJU** dan **BERSEDIA** untuk terlibat dan berpartisipasi sebagai narasumber dari awal hingga akhir proses wawancara. Yang mana hasil dari wawancara tersebut akan digunakan hanya untuk kepentingan penelitian yang dilakukan oleh Rabiatul Annisa (170104040031) selaku mahasiswa Program Studi Psikologi Islam, Fakultas Ushuluddin dan Humaniora, Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin yang berjudul "*Tradisi Bapalas Bidan di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan dalam Perspektif Psikologi dengan Teori Tindakan Beralasan*" yang di bimbing oleh Imadduddin, MA (087720976464).

Dalam kegiatan ini, saya menyadari, memahami dan menerima bahwa saya:

1. Bersedia terlibat penuh dan aktif selama proses wawancara berlangsung dari awal hingga akhir
2. Diminta memberikan informasi yang sejajar-jujurnya berkaitan dengan pengalaman pribadi terkait topik penelitian
3. Identitas dan informasi yang diberikan akan **DIRAHASIAKAN** dan tidak akan disampaikan terbuka kepada umum
4. Menyetujui adanya pendokumentasian selama proses wawancara berlangsung dengan tujuan menghindari kesalahan atau adanya informasi yang kurang lengkap mengenai diri saya, baik berupa tulisan, rekaman perekaman dan dokumentasi bentuk lainnya dengan jaminan kerahasiaan informasi pribadi

\*Diusi sesuai peran dalam tradisi



KEMENTERIAN AGAMA RI  
 UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI  
 FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA  
 PRODI PSIKOLOGI ISLAM

Alamat: Jl. Jend. A. Yani KM.4,5 Telp 3266593 Banjarmasin Kode Post 70235

5. Memperkenankan pewawancara untuk menggunakan data-data yang diberikan untuk dipergunakan sesuai kesepakatan yang telah ditetapkan
6. Untuk memperlancar proses wawancara yang akan dilaksanakan, maka segala hal tentang hari/tanggal, waktu dan tempat akan dibicarakan kemudian
7. Berhak menghentikan proses wawancara apabila terjadi ketidaknyamanan yang sangat mengganggu yang ditimbulkan oleh pewawancara

Dalam menandatangani lembar ini, saya SADAR dan TIDAK DALAM KEADAAN TERPAKSA dari pihak manapun sehingga bersedia untuk mengikuti wawancara dari awal hingga akhir.

Amuntai, 17 Februari 2023

Pewawancara

(Rabiatul Annisa)

Subjek

(k [redacted] )

\*Diumumkan sesuai peran dalam tradisi

## 2. Pernyataan kesediaan subjek R



KEMENTERIAN AGAMA RI  
 UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI  
 FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA  
 PRODI PSIKOLOGI ISLAM

Alamat: Jl. Jend. A. Yani KM.4,5 Telp 3266593 Banjarmasin Kode Post 70215

### INFORMED CONSENT

Saya atas nama Rabiatul Annisa (170104040031), mahasiswa Program Studi Psikologi Islam Fakultas Ushuluddin dan Humaniora Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin yang saat ini sedang melakukan penelitian (skripsi) yang berjudul '*Tradisi Bapalas Bidan di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan dalam Perspektif Psikologi dengan Teori Tindakan Beralasan*' yang di bimbing oleh Imadduddin, MA (087720976464). Sehubung dengan hal tersebut, saya bermaksud menjadikan saudara/i sebagai subjek dalam penelitian (skripsi) ini. Oleh karena itu, saya ingin melakukan wawancara yang hasilnya akan digunakan untuk penyusunan penelitian (skripsi). Adapun tujuan lain dari pelaksanaan wawancara ini adalah untuk mengetahui manfaat, dampak psikologis dan proses dari tradisi *bapalas bidan* di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan.

Proses wawancara dilakukan secara langsung (tatap muka) dan dilaksanakan pada hari/tanggal, waktu dan tempat yang telah disepakati oleh kedua belah pihak. Pertanyaan-pertanyaan yang akan diajukan berkaitan dengan tradisi *bapalas bidan* berdasarkan pengalaman subjek. Keseluruhan data yang diperoleh dari wawancara ini akan digunakan hanya untuk kepentingan penelitian dan terjamin kerahasiaannya.

### PERNYATAAN SUBJEK SUKARELA

Pelaksanaan wawancara ini bersifat sukarela, subjek boleh memilih dengan pertimbangan tertentu untuk **Setuju** atau **Tidak Setuju** terlibat dalam penelitian ini.

Pernyataan Keputusan	Checklist (/)
Saya bersedia untuk berpartisipasi dan bersedia menjadi subjek dalam penelitian	✓
Saya tidak bersedia untuk berpartisipasi dan bersedia menjadi subjek dalam penelitian	

\*Diisi sesuai peran dalam tradisi



KEMENTERIAN AGAMA RI  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI  
FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA  
PRODI PSIKOLOGI ISLAM

Alamat: Jl. Jend. A. Yani KM.4,5 Telp 3266593 Banjarmasin Kode Post 70235

### LEMBAR PERNYATAAN KESEDIAAN UNTUK MENJADI SUBJEK PENELITIAN

Saya yang bertanda tangan dibawah ini:

Nama : R.  
 Jenis Kelamin : Perempuan  
 Peran dalam Tradisi : —  
 Kelahiran ke-\* : 1  
 Lama bekerja\* : —  
 Alamat : Desa Sungai Binuang, Kecamatan Hausr Gading, Hulu

Dengan ini saya menyatakan **SETUJU** dan **BERSEDIA** untuk terlibat dan berpartisipasi sebagai narasumber dari awal hingga akhir proses wawancara. Yang mana hasil dari wawancara tersebut akan digunakan hanya untuk kepentingan penelitian yang dilakukan oleh Rabiatul Annisa (170104040031) selaku mahasiswa Program Studi Psikologi Islam, Fakultas Ushuluddin dan Humaniora, Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin yang berjudul "*Tradisi Bapalas Bidan di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan dalam Perspektif Psikologi dengan Teori Tindakan Beralasan*" yang di bimbing oleh Imadduddin, MA (087720976464).

Dalam kegiatan ini, saya menyadari, memahami dan menerima bahwa saya:

1. Bersedia terlibat penuh dan aktif selama proses wawancara berlangsung dari awal hingga akhir
2. Diminta memberikan informasi yang sejurn-jurnya berkaitan dengan pengalaman pribadi terkait topik penelitian
3. Identitas dan informasi yang diberikan akan **DIRAHASIAKAN** dan tidak akan disampaikan terbuka kepada umum
4. Menyetujui adanya pendokumentasian selama proses wawancara berlangsung dengan tujuan menghindari kesalahan atau adanya informasi yang kurang lengkap mengenai diri saya, baik berupa tulisan, rekaman perekaman dan dokumentasi bentuk lainnya dengan jaminan kerahasiaan informasi pribadi

\*Diisi sesuai peran dalam tradisi



KEMENTERIAN AGAMA RI  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI  
FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA  
PRODI PSIKOLOGI ISLAM

Alamat: Jl. Jend. A. Yani KM.4,5 Telp 3266593 Banjarmasin Kode Pos 70235

5. Memperkenankan pewawancara untuk menggunakan data-data yang diberikan untuk dipergunakan sesuai kesepakatan yang telah ditetapkan
6. Untuk memperlancar proses wawancara yang akan dilaksanakan, maka segala hal tentang hari/tanggal, waktu dan tempat akan dibicarakan kemudian
7. Berhak menghentikan proses wawancara apabila terjadi ketidaknyamanan yang sangat mengganggu yang ditimbulkan oleh pewawancara

Dalam menandatangani lembar ini, saya SADAR dan TIDAK DALAM KEADAAN TERPAKSA dari pihak manapun sehingga bersedia untuk mengikuti wawancara dari awal hingga akhir.

Amuntai, 17 Februari 2023

Pewawancara

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Rabiatul Annisa".

(Rabiatul Annisa)

Subjek

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Reyfis".

( R \_\_\_\_\_ )

### 3. Pernyataan kesediaan subjek JR



KEMENTERIAN AGAMA RI  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI  
FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA  
PRODI PSIKOLOGI ISLAM

Alamat: Jl. Jend. A. Yani KM.4,5 Telp 3266593 Banjarmasin Kode Post 70235

#### INFORMED CONSENT

Saya atas nama Rabiatul Annisa (170104040031), mahasiswa Program Studi Psikologi Islam Fakultas Ushuluddin dan Humaniora Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin yang saat ini sedang melakukan penelitian (skripsi) yang berjudul '*Tradisi Bapalas Bidan di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan dalam Perspektif Psikologi dengan Teori Tindakan Beralasan*' yang di bimbing oleh Imadduddin, MA (087720976464). Sehubung dengan hal tersebut, saya bermaksud menjadikan saudara/i sebagai subjek dalam penelitian (skripsi) ini. Oleh karena itu, saya ingin melakukan wawancara yang hasilnya akan digunakan untuk penyusunan penelitian (skripsi). Adapun tujuan lain dari pelaksanaan wawancara ini adalah untuk mengetahui manfaat, dampak psikologis dan proses dari tradisi *bapalas bidan* di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan.

Proses wawancara dilakukan secara langsung (tatap muka) dan dilaksanakan pada hari/tanggal, waktu dan tempat yang telah disepakati oleh kedua belah pihak. Pertanyaan-pertanyaan yang akan diajukan berkaitan dengan tradisi *bapalas bidan* berdasarkan pengalaman subjek. Keseluruhan data yang diperoleh dari wawancara ini akan digunakan hanya untuk kepentingan penelitian dan terjamin kerahasiaannya.

#### PERNYATAAN SUBJEK SUKARELA

Pelaksanaan wawancara ini bersifat sukarela, subjek boleh memilih dengan pertimbangan tertentu untuk Setuju atau Tidak Setuju terlibat dalam penelitian ini.

Pernyataan Keputusan	Checklist (✓)
Saya bersedia untuk berpartisipasi dan bersedia menjadi subjek dalam penelitian	✓
Saya tidak bersedia untuk berpartisipasi dan bersedia menjadi subjek dalam penelitian	

\*Diusai sesuai peran dalam tradisi



KEMENTERIAN AGAMA RI  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI  
FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA  
PRODI PSIKOLOGI ISLAM

Alamat: Jl. Jend. A. Yani KM.4,5 Telp. 3266593 Banjarmasin Kode Pos 70235

### LEMBAR PERNYATAAN KESEDIAAN UNTUK MENJADI SUBJEK PENELITIAN

Saya yang bertanda tangan dibawah ini:

Nama : 1  
 Jenis Kelamin : Perempuan  
 Peran dalam Tradisi : -  
 Kelahiran ke-\* : -  
 Lama bekerja\* : -  
 Alamat : Rungai Binuang, Kecamatan Haer Gedong, Hulu Sungai Utara

Dengan ini saya menyatakan SETUJU dan BERSEDIA untuk terlibat dan berpartisipasi sebagai narasumber dari awal hingga akhir proses wawancara. Yang mana hasil dari wawancara tersebut akan digunakan hanya untuk kepentingan penelitian yang dilakukan oleh Rabianul Annisa (170104040031) selaku mahasiswa Program Studi Psikologi Islam, Fakultas Ushuluddin dan Humaniora, Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin yang berjudul "*Tradisi Bapalas Bidan di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan dalam Perspektif Psikologi dengan Teori Tindakan Beralasan*" yang di bimbing oleh Imadduddin, MA (087720976464).

Dalam kegiatan ini, saya menyadari, memahami dan menerima bahwa saya:

1. Bersedia terlibat penuh dan aktif selama proses wawancara berlangsung dari awal hingga akhir
2. Diminta memberikan informasi yang sejujur-jujurnya berkaitan dengan pengalaman pribadi terkait topik penelitian
3. Identitas dan informasi yang diberikan akan DIRAHASIAKAN dan tidak akan disampaikan terbuka kepada umum
4. Menyetujui adanya pendokumentasian selama proses wawancara berlangsung dengan tujuan menghindari kesalahan atau adanya informasi yang kurang lengkap mengenai diri saya, baik berupa tulisan, rekaman percakapan dan dokumentasi bentuk lainnya dengan jaminan kerahasiaan informasi pribadi

\*Dusi sesuai peran dalam tradisi



KEMENTERIAN AGAMA RI  
 UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI  
 FAKULTAS USHUL UDDIN DAN HUMANIORA  
 PRODI PSIKOLOGI ISLAM

Alamat: Jl. Jend. A. Yani KM 4,5 Telp 3268593 Banjarmasin Kode Pos 70235

5. Memperkenankan pewawancara untuk menggunakan data-data yang diberikan untuk dipergunakan sesuai kesepakatan yang telah ditetapkan
6. Untuk memperlancar proses wawancara yang akan dilaksanakan, maka segala hal tentang hari/tanggal, waktu dan tempat akan dibicarakan kemudian
7. Berhak menghentikan proses wawancara apabila terjadi ketidaknyamanan yang sangat mengganggu yang ditimbulkan oleh pewawancara

Dalam menandatangani lembar ini, saya **SADAR** dan **TIDAK DALAM KEADAAN TERPAKSA** dari pihak manapun sehingga bersedia untuk mengikuti wawancara dari awal hingga akhir.

Amuntai, 17 Februari 2023

Pewawancara  
  
 (Rabiatul Annisa)

Subjek  
  
 ( )

\*Drisi sesuai peran dalam tradisi

#### 4. Pernyataan kesediaan subjek JB



KEMENTERIAN AGAMA RI  
 UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI  
 FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA  
 PRODI PSIKOLOGI ISLAM

Alamat: Jl. Jend. A. Yani KM.4,5 Telp 3266593 Banjarmasin Kode Post 70235

#### INFORMED CONSENT

Saya atas nama Rabiatul Annisa (170104040031), mahasiswa Program Studi Psikologi Islam Fakultas Ushuluddin dan Humaniora Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin yang saat ini sedang melakukan penelitian (skripsi) yang berjudul '*Tradisi Bapalas Bidan di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan dalam Perspektif Psikologi dengan Teori Tindakan Beralasan*' yang di bimbing oleh Imadduddin, MA (087720976464). Sehubung dengan hal tersebut, saya bermaksud menjadikan saudara/i sebagai subjek dalam penelitian (skripsi) ini. Oleh karena itu, saya ingin melakukan wawancara yang hasilnya akan digunakan untuk penyusunan penelitian (skripsi). Adapun tujuan lain dari pelaksanaan wawancara ini adalah untuk mengetahui manfaat, dampak psikologis dan proses dari tradisi *bapalas bidan* di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan.

Proses wawancara dilakukan secara langsung (tatap muka) dan dilaksanakan pada hari/tanggal, waktu dan tempat yang telah disepakati oleh kedua belah pihak. Pertanyaan-pertanyaan yang akan diajukan berkaitan dengan tradisi *bapalas bidan* berdasarkan pengalaman subjek. Keseluruhan data yang diperoleh dari wawancara ini akan digunakan hanya untuk kepentingan penelitian dan terjamin kerahasiaannya.

#### PERNYATAAN SUBJEK SUKARELA

Pelaksanaan wawancara ini bersifat sukarela, subjek boleh memilih dengan pertimbangan tertentu untuk **Setuju** atau **Tidak Setuju** terlibat dalam penelitian ini.

Pernyataan Keputusan	Checklist (✓)
Saya bersedia untuk berpartisipasi dan bersedia menjadi subjek dalam penelitian	✓
Saya tidak bersedia untuk berpartisipasi dan bersedia menjadi subjek dalam penelitian	

\*Diisi sesuai peran dalam tradisi



KEMENTERIAN AGAMA RI  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI  
FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA  
PRODI PSIKOLOGI ISLAM

Alamat: Jl. Jend. A. Yani KM 4,5 Telp. 3266593 Banjarmasin Kode Pos 70245

### LEMBAR PERNYATAAN KESEDIAAN UNTUK MENJADI SUBJEK PENELITIAN

Saya yang bertanda tangan dibawah ini:

Nama : JL 32 tahun  
 Jenis Kelamin : Perempuan  
 Peran dalam Tradisi : -  
 Kelahiran ke-\* : -  
 Lama bekerja\* : 33 tahun  
 Alamat : Sungai Binuang

Dengan ini saya menyatakan **SETUJU** dan **BERSEDIA** untuk terlibat dan berpartisipasi sebagai narasumber dari awal hingga akhir proses wawancara. Yang mana hasil dari wawancara tersebut akan digunakan hanya untuk kepentingan penelitian yang dilakukan oleh Rabiatul Annisa (170104040031) selaku mahasiswa Program Studi Psikologi Islam, Fakultas Ushuluddin dan Humaniora, Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin yang berjudul "*Tradisi Bapalas Bidan di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan dalam Perspektif Psikologi dengan Teori Tindakan Beralasan*" yang di bimbing oleh Imadduddin, MA (087720976464).

Dalam kegiatan ini, saya menyadari, memahami dan menerima bahwa saya:

1. Bersedia terlibat penuh dan aktif selama proses wawancara berlangsung dari awal hingga akhir
2. Diminta memberikan informasi yang sejajar-jujurnya berkaitan dengan pengalaman pribadi terkait topik penelitian
3. Identitas dan informasi yang diberikan akan **DIRAHASIAKAN** dan tidak akan disampaikan terbuka kepada umum
4. Menyetujui adanya pendokumentasian selama proses wawancara berlangsung dengan tujuan menghindari kesalahan atau adanya informasi yang kurang lengkap mengenai diri saya, baik berupa tulisan, rekaman percakapan dan dokumentasi bentuk lainnya dengan jaminan kerahasiaan informasi pribadi

\*Diisi sesuai peran dalam tradisi



**KEMENTERIAN AGAMA RI**  
**UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI**  
**FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA**  
**PRODI PSIKOLOGI ISLAM**

*Alamat: Jl. Jend. A. Yani KM.4,5 Telp 3266593 Banjarmasin Kode Pos 70235*

5. Memperkenankan pewawancara untuk menggunakan data-data yang diberikan untuk dipergunakan sesuai kesepakatan yang telah ditetapkan
6. Untuk memperlancar proses wawancara yang akan dilaksanakan, maka segala hal tentang hari/tanggal, waktu dan tempat akan dibicarakan kemudian
7. Berhak menghentikan proses wawancara apabila terjadi ketidaknyamanan yang sangat mengganggu yang ditimbulkan oleh pewawancara

Dalam menandatangani lembar ini, saya **SADAR** dan **TIDAK DALAM KEADAAN TERPAKSA** dari pihak manapun sehingga bersedia untuk mengikuti wawancara dari awal hingga akhir.

Amuntai, 17 Februari 2023

Pewawancara

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Rabiatul Annisa".

(Rabiatul Annisa)

Subjek

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Amuntai".

\*Diisi sesuai peran dalam tradisi

**Lampiran D**  
*Expert judgement*

1. Surat formulir *Expert Judgement* 1

**Surat Keterangan *Expert Judgement***

Saya yang bertanda tangan dibawah ini:

Nama : Dr. Hj. Halimatus Sakdiah, S.Ag., M.Si  
Jabatan/Instansi : Lektor kepala UIN Antasari Banjarmasin

Dengan ini telah melaksanakan *Expert Judgement* pada:

Nama : Rabiatul Annisa  
NIM : 170104040031  
Judul Penelitian : Tradisi Bapalas Bidan di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan dalam Perspektif Psikologi dengan Teori Tindakan Beralasan  
Obyek Penilaian : Teori Tindakan Beralasan terkait Tradisi Bapalas Bidan

Demikian *Expert Judgement* ini dibuat untuk diperbaiki sebagaimana rekomendasi.  
(terlampir)

Banjarmasin, 13 Juli 2023  
*Expert Judgement*



Dr. Hj. Halimatus Sakdiah, S.Ag., M.Si



**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN  
FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA  
PROGRAM STUDI PSIKOLOGI ISLAM**

Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235 Telepon (0511) 3266593  
Website: [www.pi.uin-antasari.ac.id](http://www.pi.uin-antasari.ac.id); E-mail: [psikologi.islam@uin-antasari.ac.id](mailto:psikologi.islam@uin-antasari.ac.id)

*Lampiran:*

**Rekomendasi dan Hasil Expert Judgement**

**Instrumen Guide Interview**

Secara umum Instrumen Guide Interview "Teori Tindakan Beralasan terkait Tradisi Bapalas Bidan" pada Desain Penelitian a.n. Rabiatul Annisa (NIM:170104040031) tersebut\*:

- a. Belum layak digunakan dan masih memerlukan konsultasi
- b. Dapat digunakan dengan banyak revisi
- c.  Dapat digunakan dengan sedikit revisi
- d. Dapat digunakan tanpa revisi

**Komentar dan Saran Perbaikan:**

1. Perjelas pertanyaan
2. Saat melakukan wawancara di lapangan pertanyaan yang diajukan tidak perlu sesuai dengan urutan dan bisa menggunakan Bahasa daerah agar suasana lebih akrab dan natural

Banjarmasin, 13 Juli 2023  
*Expert Judgement*

Dr. Hj. Halimatus Sakdiah, S.Ag., M.Si

\*) lingkarlah sesuai dengan penilaian bapak/Ibu secara obyektif.

## 2. Surat formulir *Expert Judgement* 2

### **Surat Keterangan *Expert Judgement***

Saya yang bertanda tangan dibawah ini:

Nama : Mariatul Asiah, S.Ag., M.A  
Jabatan/Instansi : Dosen Studi Agama-Agama

Dengan ini telah melaksanakan *Expert Judgement* pada:

Nama : Rabiatul Annisa  
NIM : 170104040031  
Judul Penelitian : Tradisi Bapalas Bidan di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan dalam Perspektif Psikologi dengan Teori Tindakan Beralasan  
Obyek Penilaian : Teori Tindakan Beralasan terkait Tradisi Bapalas Bidan

Demikian *Expert Judgement* ini dibuat untuk diperbaiki sebagaimana rekomendasi.  
(terlampir)

Banjarmasin, 13 Juli 2023  
*Expert Judgement*



Mariatul Asiah, S.Ag., M.A



**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN  
FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA  
PROGRAM STUDI PSIKOLOGI ISLAM**

Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235 Telepon (0511) 3266593  
Website: [www.pi.uin-antasari.ac.id](http://www.pi.uin-antasari.ac.id); E-mail: [psikologi.islam@uin-antasari.ac.id](mailto:psikologi.islam@uin-antasari.ac.id)

---

*Lampiran:*

**Rekomendasi dan Hasil Expert Judgement**

**Instrumen Guide Interview**

Secara umum Instrumen Guide Interview "Teori Tindakan Beralasan terkait Tradisi Bapalas Bidan" pada Desain Penelitian a.n. Rabiatul Annisa (NIM:170104040031) tersebut\*):

- a. Belum layak digunakan dan masih memerlukan konsultasi
- b**. Dapat digunakan dengan banyak revisi
- c. Dapat digunakan dengan sedikit revisi
- d. Dapat digunakan tanpa revisi

**Komentar dan Saran Perbaikan:**

1. Tambahkan beberapa pertanyaan seperti yang diberikan
2. Buat pertanyaan lebih spesifik
3. Kembangkan lagi pertanyaan menjadi beberapa pertanyaan
4. Perbaiki kalimat dalam pertanyaan

Banjarmasin, 13 Juli 2023  
*Expert Judgement*

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Mariatul Asiah".

Mariatul Asiah, S.Ag., M.A

\* ) lingkarilah sesuai dengan penilaian bapak/Ibu secara obyektif.

## Lampiran E

Pedoman wawancara subjek penelitian

**Nama/NIM : Rabiatul Annisa/170104040031**

**Prodi : Psikologi Islam**

### Guide Wawancara

#### Judul Penelitian:

Tradisi *Bapalas Bidan* di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan dalam Perspektif Psikologi dengan Teori Tindakan Beralasan

#### Rumusan Masalah:

1. Apa manfaat yang diperoleh dalam tradisi *bapalas bidan*?
2. Apa dampak psikologis yang diperoleh dalam tradisi *bapalas bidan*?
3. Bagaimana proses tradisi *bapalas bidan* di Kabupaten Hulu Sungai Utara

#### Tujuan Penelitian

1. Untuk mengetahui manfaat yang diperoleh dalam tradisi *bapalas bidan*
2. Untuk mengetahui dampak psikologis yang diperoleh dalam tradisi *bapalas bidan*
3. Untuk mengetahui proses tradisi *bapalas bidan* di Kabupaten Hulu Sungai Utara

#### Subjek dan Objek Penelitian

Objek yang menjadi fokus dalam penelitian ini adalah tradisi *bapalas bidan* di Kabupaten Hulu Sungai Utara yang dikaji dengan teori tindakan beralasan.

Dalam penelitian ini memiliki dua tipe subjek, yaitu subjek pelaku dan subjek ahli.

Kriteria subjek pelaku:

1. Berdomisili di Kabupaten Hulu Sungai Utara
2. Melakukan tradisi *bapalas bidan*
3. Bersedia menjadi subjek dalam penelitian ini

Kriteria subjek ahli:

1. Penduduk asli di Kabupaten Hulu Sungai Utara
2. Berdomisili di Kabupaten Hulu Sungai Utara
3. Mengetahui proses tradisi *bapalas bidan*/memimpin pelaksanaan tradisi *bapalas bidan*
4. Bersedia menjadi subjek dalam penelitian ini

*Bapalas bidan* adalah sebuah tradisi pemberkatan yang dilakukan oleh bidan pada bayi dan ibunya. Tradisi ini sering dilakukan meskipun kelahiran si bayi tidak dibawah penangan bidan kampung melainkan bidan berpendidikan yang diangkat pemerintah atau bayi dilahirkan di rumah sakit. Konon katanya jika tradisi ini tidak dilaksanakan maka si bayi akan sakit-sakitan.<sup>1</sup>

No.	Aspek	Indikator	Pertanyaan
1.	Keyakinan terhadap perilaku	Mengacu pada untung dan rugi dalam melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Apa saja manfaat melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i> (baik secara sosial, budaya ataupun psikologis)?</li> <li>2. Berapa besar biaya yang diperlukan jika melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</li> <li>3. Berapa lama tradisi <i>bapalas bidan</i> dilaksanakan?</li> <li>4. Berapa banyak orang yang terlibat dalam pelaksanaan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</li> </ol>
		Mengacu pada konsekuensi setelah melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dalam prosesnya dari persiapan sampai setelah pelaksanaan tradisi <i>bapalas bidan</i>, berapa kisaran biaya, energi dan waktu yang diperlukan?</li> <li>2. Bagaimana jika tradisi <i>bapalas bidan</i> tidak dilaksanakan?</li> <li>3. Bagaimana jika bidan yang akan memimpin pelaksanaan tradisi <i>bapalas bidan</i> tiba-</li> </ol>

---

<sup>1</sup>Alfani Daud, *Islam dan Masyarakat Banjar: Deskripsi dan Analisa Kebudayaan Banjar*, 1 ed. (Jakarta: PT RajaGrafindo Persada, 1997).

No.	Aspek	Indikator	Pertanyaan
			tiba tidak bisa berhadir? Apakah bisa digantikan? Jika iya, apakah hal tersebut akan mempengaruhi makna dari tradisi <i>bapalas bidan</i> ?
2.	Keyakinan terhadap perilaku	Mengacu pada keyakinan seseorang tentang bagaimana dan apa yang dipikirkan orang lain yang dianggap penting oleh individu tersebut	<p>1. Bagaimana tanggapan orang di sekitar anda mengenai tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p> <p>2. Bagaimana tanggapan orang disekitar anda jika tidak melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p> <p>3. Mengapa tradisi <i>bapalas bidan</i> masih ada dalam masyarakat?</p> <p>4. Apa saja mitos yang berkembang dalam masyarakat terkait tradisi <i>bapalas bidan</i>? Bagaimana mitos tersebut bisa berkembang dalam masyarakat?</p> <p>5. Apa saja faktor-faktor yang menyebabkan tradisi <i>bapalas bidan</i> masih dilaksanakan?</p> <p>6. Dalam lingkungan kultur/budaya masyarakat yang seperti apa dapat kita temukan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p>

No.	Aspek	Indikator	Pertanyaan
		Mengacu pada motivasi dalam melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i>	<p>7. Nilai-nilai apa saja yang memengaruhi sehingga tradisi <i>bapalas bidan</i> tetap dilaksanakan dalam masyarakat?</p>
			<p>1. Bagi anda, seberapa penting saran dan nasihat keluarga atau kerabat anda terkait tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p>
			<p>2. Apakah keluarga mendukung melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p>
			<p>3. Apakah ada saran atau nasihat yang diberikan orang lain untuk melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p>
			<p>4. Bagaimana bentuk motivasi yang diberikan orang disekitar anda untuk melakukan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p>
			<p>5. Apakah ada tokoh yang menjadi figur sehingga tradisi <i>bapalas bidan</i> tetap dilaksanakan di masyarakat?</p>
3.	Sikap terhadap perilaku	Terkait dampak atau perasaan dalam tradisi <i>bapalas bidan</i>	<p>1. Bagaimana perasaan anda saat atau setelah melakukan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p> <p>2. Bagaimana perasaan anda jika tidak melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p>

No.	Aspek	Indikator	Pertanyaan
			<p>3. Apakah tradisi ini harus diwariskan pada generasi berikutnya?</p> <p>4. Bagaimana pendapat anda terkait tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p> <p>5. Bagaimana cara pewarisan tradisi <i>bapalas bidan</i> di masyarakat?</p>
4.	Norma masyarakat	Mengacu pada tindakan yang diambil dengan dipengaruhi oleh sosial budaya tempat tinggal	<p>1. Apakah semua orang yang tinggal di daerah ini melakukan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p> <p>2. Seberapa antusias masyarakat di lingkungan anda dalam melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p> <p>3. Bagaimana keterlibatan dan dukungan tokoh agama, tokoh adat/budaya dan masyarakat serta Pemerintah Daerah dalam pelaksanaan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p>
			<p>4. Apakah tradisi <i>bapalas bidan</i> merupakan acara adat yang ada di Hulu Sungai Utara, bagaimana dengan daerah lain?</p> <p>5. Bagaimana asal mula/sejarah tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p>

No.	Aspek	Indikator	Pertanyaan
			<p>6. Apakah ada perubahan dalam pelaksanaan tradisi <i>bapalas bidan</i> dari awal pelaksanaannya sampai sekarang? Apa saja yang berubah?</p>
			<p>7. Apakah ada kelompok masyarakat atau organisasi masyarakat yang tidak mendukung tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p>
			<p>8. Jika ada, apa yang menjadi alasan bagi kelompok tersebut tidak mendukung pelaksanaan tradisi <i>bapalas bidan</i> dan bagaimana bentuk ketidakmendukungan mereka terhadap tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p>
		Mengacu pada aturan dalam melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i>	<p>1. Apa saja tahapan dalam melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p> <p>2. Apakah ada larangan-larangan tertentu dalam melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p> <p>3. Bagaimana aturan dalam melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p> <p>4. Apa saja yang harus disiapkan agar tradisi</p>

No.	Aspek	Indikator	Pertanyaan
			<p><i>bapalas bidan berjalan dengan lancar?</i></p> <p>5. Apakah ada penyesuaian atau perubahan dalam pelaksanaan tradisi <i>bapalas bidan</i> dengan situasi dan kondisi saat ini?</p>
5.	Norma subjektif	Terkait norma yang dianut seseorang atau keluarganya	<p>1. Apakah terdapat perlakuan yang perbedaan antara orang yang melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i> dengan orang yang tidak melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i> dari masyarakat sekitar?</p> <p>2. Apa saja yang diperlukan dalam melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p> <p>3. Apakah dalam keluarga anda wajib melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p> <p>4. Apakah ada dampak yang akan diperoleh jika tidak melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p>
6.	Niat terhadap perilaku	Terkait niat seseorang dalam bertindak	<p>1. Mengapa anda melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p> <p>2. Apa tujuan anda melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i>?</p>
7.	Perilaku	Mengacu pada tindakan yang diambil setelah	<p>1. Adakah pertimbangan sebelum melakukan</p>

No.	Aspek	Indikator	Pertanyaan
		berbagai pertimbangan	tradisi <i>bapalas bidan</i> ?
			2. Apakah sebelumnya ada keinginan untuk tidak melaksanakan tradisi <i>bapalas bidan</i> ?

## Lampiran F

### Verbatim

#### 1. Verbatim Subjek K

Subjek 1 Wawancara 1

Identitas: K/Perempuan/Ibu yang Melahirkan

Waktu : Rabu, 12 April 2023/11.35-11.53 WITA

Lokasi : Desa Sungai Binuang, Kecamatan Haur Gading, Kabupaten Hulu Sungai Utara (rumah subjek)

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
1	RA	Assalamu'alaikum, lawas kah dah pian mehadangi	Pendahuluan S1.W1.B1-B12
2	K	Wa'alaikumussalam, kada. Ni handak di mana? Di sini kah? (menunjuk teras) Di dalam?	
3	RA	Barang haja, nang mana nyamannya (masuk rumah)	
4	K	Maaf lah rumahnya behamburan. Bakas nang halus tuh pang bemainan	
5	RA	Inggih kada papa, inya dasarnya kakanakan tuh. Ini ka, ulun minta tolong pian isiakan ini dulu lah	
6	K	Oh inggih	
7	RA	Ah pulpennya leh, nah ka. Baca aja dulu ka ai	
8	K	Inggih (mengisi lembar <i>informed consent</i> ) nah (menyerahkan lembar <i>informed consent</i> yang sudah diisi)	
9	RA	Kita langsung gen ka lah kalo pian handak istirahat	
10	K	Ini nih pakai bahasa napa? Kada papalah	
11	RA	Pakai bahasa banjar aja gen ka ai, kena kawa ai ulun meanunya sorang	
12	K	Ah inggih	
13	RA	Di sini ngarannya batapung tawar kaitu kah?	
14	K	Inggih batapung tawar	
15	RA	Itu tuh di sini, di daerah sini tuh sama kaitu namanya?	
16	K	Inggih sama	
17	RA	Oh kalonya ditempat ulun namanya bapalas bidan. Adakah jua istilah bapalas bidan di sini?	
18	K	Kadada, batapung tawar aja yang ada	
19	RA		
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			
34			
35			

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
36	K	Itu khusus hagan orang imbah melahirkan?	Dilakukan pada semua kelahiran S1.W1.B35-B41
37	RA	Inggih, imbah melahirkan. Biasanya anak pertama pang	
38	K	Hm bila, misalnya anak kedua ketiga?	
39	RA	Ada ai jua kaya gitu. Cuma yang lebih identiknya biasanya di anak pertama	
40	K	Oh inggih, pian tahulah asal mulanya lagi dahulu tuh kaya apa jadi kaitu tuh?	Latar belakang dan tujuan S1.W1.B42-B55
41	RA	Kurang tau pang lih. Cuma apa... dari turun temurun, kaya dari padatuan tuh jadi kita tuh tinggal melanjutkan aja tradisi itu. Untuk latarbelakangnya pernah pang mendangar kaya gini, katanya kaya gini 'sebagai bentuk rasa syukur kita tuh nah sudah melahirkan dengan selamat, habistu kan juga mengundang ibu-ibu jadi pas diacaranya batapung tawar tuh kan misalkan membuat kue, habistu kan disuguhkan ke ibu-ibu tuh nah jadi dibacakan doa selamat	
42	K	Hmm (sambil mengangguk-anggukkan kepala)	
43	RA	Gitu	
44	K	Imbah tuh, hmm, itu tuh ka adat asli di sini?	Keaslian tradisi S1.W1.B60-B62
45	RA	Inggih asli sini	
46	K	Pian suahlah mandangar kaitu tuh jua ada di daerah lain? Kalo ai ada kawan piankah misalnya?	
47	RA	Kadada pang suah tapandir batapung tawar dengan kawan-kawan di daerah lain tuh, kada suh tapandir itu tuh nah	
48	K	Ah inggih-inggih	
49	RA	Jadi kada tahu	
50	K	Hmm, orang barataan di sini menggawi kaitu lah ka?	Dilakukan semua kalangan S1.W1.B71-B74
51	RA	Inggih menggawi ai. Bila habis melahirkan	
52	K	Oh itu tuh berarti kaya pasti, kaya wajib kaitu?	Tradisi yang harus dilakukan S1.W1.B75-B81
53	RA	Bukan wajib sih, cuman kaya disuruhkan yang tuha-tuhanya kaitu nah	
54	K	Ahh iya	
55			
56			
57			
58			
59			
60			
61			
62			
63			
64			
65			
66			
67			
68			
69			
70			
71			
72			
73			
74			
75			
76			
77			
78			
79			
80			

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
81		Jadi biasanya digawi haja pang tarus batapung tawar nih	
82	RA	Berarti masyarakat tuh ibaratnya tuh antusias menggawi budaya leluhur	Respon masyarakat S1.W1.B82-B84
83	K	Iya inggih antusias, tradisi itu	
84		Heeh, adalah ka di sini kaya tokoh kampung kah yang sidin mee....anuakan bangat budaya itu tuh? Kaya kita harus menggawi ngitu loh orang dahulu sudah kaitu	
85	RA	Oh, biasanya leh batapung tawar tu kan memanggil nang apa sih, dukun beranak kah, dukun beranak nang urang bahari?	Proses tradisi S1.W1.B90-B112
86	K	Inggih	
87		Lain bidan desa tuh	
88	K	Hem heeh	
89		Nah dukun beranak tuh dipanggil sidin tuh yang... kan habis melahirkan nih kan badan kita tuh rasanya sakit lo?	
90		Inggih	
91	K	Habis berjuang melahirkan nah, jadi yang dukun beranak ituh tuh dipanggil, nini-nini yang tua tuh dipanggil, sidin tuh maurut, pijit yang ibu-ibu hamil yang habis melahirkan tadi	
92		Inggih	
93	K	Jadi sidin tuh kaya manunungkali, kaya membacaakan doanya, iya nang tadi batapung tawar tadi, iya itu, iya yang nini-nini bidan tuh yang memimpinnya	
94	RA	Hemm. Berarti orang kampung sini ai yang meanunya tuh?	
95	K	Inggih	
96		Kadadakah ka keterlibatan kaya misalnya pemerintah? Kaya....	Keterlibatan pemerintah S1.W1.B113-B117
97	K	Kadada	
98		Kadada? Berarti kadada hubungannya	
99		Kadada hubungannya sama sekali	
100	RA	Inggih. (jeda melihat lembar pertanyaan wawancara) Di keluarga pian tu tuh harus kah ka? Misalnya atau boleh kada kaitu?	
101	K	Harus ai, digawi tarus ai	Perintah dan dukungan orangtua S1.W1.B119-B132
102		Kada suah kada? Hehe	
103	RA	Inggih hehe kada suah kada hehe	
104	K		
105			
106	RA		
107	K		
108			
109			
110			
111	RA		
112	K		
113			
114	RA		
115	K		
116			
117	RA		
118	K		
119	RA		
120	K		
121			
122	K		
123	RA		
124	K		
125	RA		

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
126		Itu tuh pian eee menggawinya tuh	
127	K	disuruh kuitan kah?	
128	RA	Inggih disuruh kuitan, mama	
129		Oh, sidin tuh ibaratnya mendukung leh,	
130	K	ibaratnya menggawi yang itu tuh?	
131	RA	Inggih batapung tawar tuh	
132		Mengginii kah jua sidin? Misalnya	
133	K	menyiapkan	Sajian makanan S1.W1.B132-B137
134		Mengginii ai, kaya meolah teh, misalkan	
135		bikin kue, kue tuh terserah aja, mau kue	
136		yang, kaya misalkan kicak-kicak kah jar	
137		urang ngitu	
138	RA	ah inggih	
139	K	apam kah barang haja kuenya apa	
140	RA	hem, berarti ibaratnya tuh pian tuh	
141		sebegitu penting apa jar kuitan tuh pian	
142		gawi?	Pentinya saran orangtua S1.W1.B139-B143
143	K	Inggih, selama tidak bertentangan	
144		dengan syari'at gitu nah di gawi haja	
145	K	Ah inggih	
146	RA	Habis tu misalnya ada nih orang	
147		menggawi itu tuh, tanggapannya kayapa	
148		ka?	Tanggapan terkait tradisi dan rasa antusias
149	K	Yang batapung tawar tadi kah?	S1.W1.B145-B159
150	RA	Inggih, misalkan di rumah pian nih,	
151		tetangga-tetangga kan diundang jar pian	
152		tadi	
153	K	Iya	
154	RA	Kayapa tanggapan tetangga-tetangga	
155	K	tuh?	
156		Biasanya leh, kalaunya disarupang urang	
157		menyambat,	
158	RA	Eh inggih	
159	K	Datangan ai urang, ibu-ibu tuh antusias	
160		kaitu nah, lawan anu bila datang malahan	
161		lawan anak-anak sidin, karena jua yang	
162		pertama malihati yang anak kita	
163	RA	Ah inggih manjinguk	Manfaat S1.W1.B161-B167
164	K	Inggih manjingukkan, nah manjinguk,	
165		habistu malihati keadaan mamanya kaya	
166		apa lawan tadikan kaya ajang silaturahmi	
167		lo tuh jadinya takumpulan ibu-ibu kaitu	
168		nah	
169	RA	Hem inggih. Berdasarkan pengalaman	
170		pian tuh kayapa perasaan pian sebelum	

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
171		menggawi dan sesudah menggawi ngingtu?	
172		Sebelum dan sesudah leh?	
173	K		
174	RA	Inggih	
175	K	Kalaunya sebelum batapung tawar tuh lih ibaratnya aaa apa sih perasaan senang pang karna sudah bisa melahirkan, habistu setelah batapung tawar tuh tamabah senang lagi karena kan yang pertama alhamdulilla kita diberikan kesehatan, trus imbah tuh pang juu kawa silaturahmi lawan ibu-ibu. Biasanya kan orang habis melahirkan nih 40 hari klo leh mun adat disini tuh kada kaluar	Perasaan senang dan manfaat melaksanakan tradisi S1.W1.B174-B196
176		Inggih, kada boleh kana matahari jah	
177		Iya, sampai ganap kah urang menyambat leh?	
178		Iya	
179		Ibaratnya kan mun ibu-ibukan datang, hen kawa haja ibaratnya ta-talihat apa, talihat hem bapandir kaitu, soalnya kan 40 hari bagi ibu hamilkan, eh ibu hamil jah, ibu habis melahirkan tuh kada kaluar kaitu nah, jadi ada apa namanya, silaturahmi pang lawan nang ibu-ibu tadi tuh	
180		Hem ba-hm... sebelum pian me-meadakan acara itu tuh adalah pian pertimbangan? Ibaratnya tuh ini digawi kada yu? Kaitu atau lang..	
181		Kadada ai	Melakukan tanpa pertimbangan S1.W1.B197-209
182		Langsung aja	
183		Langsung ai, inggih. Jar mama jah kita anu misalkan hari esoknya jar batapung tawar jar, inggih jar ulun kaitu, bapadah dulu juu lawan suami, jadi manukar ini-itu ai kaitu nah	
184		Berarti kadada niatan kada handak ah aku Kadada, langsung ai digawi	
185		Hem inggih, amun bagi pian pribadi, itu tuh menggawi itu tuh tujuannya hagan apa?	
186	RA	Amun ulun pribadi pang leh yang pertamakan silaturahmi itu yang bakumpulan tadi terus yang kadua	
187	K		
188			
189	RA		
190	K		
191			
192			
193			
194			
195			
196			
197			
198	RA		
199			
200			
201			
202	K		
203	RA		
204	K		
205			
206			
207			
208			
209	RA		
210	K		
211	RA		
212			
213			
214	K		
215			Tujuan melaksanakan

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
216		sebagai ungkapan rasa syukur kita karna	S1.W1.B213-B220
217		kita tuh melahirkan hem sudah	
218		melahirkan dengan selamat, anak kita	
219		sehat kaitu tu nah,	
210		Inggih	
211	RA	Teruskan yang ketiga, itu tuh kan tadi	
212	K	kita tuh kan kada tapi tau yang dukun	
213		beranak nang asli ngitu, jadi kan pas sidin	
214		datang tuh jadi tahu, oh ini yang	
215		ngarannya dukun beranak tuh hehe	
216		Inggih hehe	
217	RA	yang nini-nini tua tuh hen, nyaman pang	
218	K	jua imbah dipijit sidin tuh rasanya ringan	
219		awak nih, imbah yang sdin meurutakan	
220		seikungan pang sidin meurut	
221		Itu tuh misalnya kada digawi kayapa?	
222	RA	Mun kada digawi leh, palingan leh	Dampak tidak
223	K	mungkin bisa jadi pang disambat urang	melaksanakan
224		ngitu sebagian sih, nih sianu nih kada	S1.W1.B221-B236
225		batapung tawar	
226		Oh masih ada yang kaitu leh disini? Ada	
227	RA	sebagian orang?	
228		Iya, kemungkinan ada pang	
229	K	Kan kita nih...	
230	RA	Dari banyaknya manusia leh hehe apalagi	
231	K	nih ibu-ibu tahu haja	
232		Kan kita nih zaman modern jua, sapalah	
233	RA	urang kaya misalnya kada kada ai, kaitu	
234		nah	
235		Tapi mun di sini lebih kental	
236	K	menggawinya pang	
237		Oh inggih	
238	RA	Iya, adat bangat di sini. Sama jua lawan 7	
239	K	bulanan. 7 bulanan tuh anak pertama lo?	
240		Mun di sini tuh 7 bulanan bemandi-	
241		mandi	
242		Oh inggih	
243	RA	Misalkan hamil anak pertama, bila anak	
245	K	kedua seterusnya kada lagi, tapi bila anak	
246		pertama hamil pas usia 7 bulanan mandi-	
247		mandi urang tuh menyambatnya	
248		Itu tuh harus jua kaitu tuh?	
249	RA	Heem, iya harus	
250	K	Ibaratnya tuh wajib pang	
251	RA		

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
252	K	Hiih hampir mendekati wajib ai, 7 bulanan tuh pasti tu juu	
253			
254	RA	Misalnya nih, pian tu kan menggawi, tapi misalnya pian kada menggawi ada suatu hal apa kaitu, nah kira-kira kayapa perasaan pian? Soalnya itu kan dari suruhan kuitan, ibaratnya tuh warisan leluhur, urang bahari	
255			
256			
257			
258			
259			
260	K	heem	
261	RA	Kalo ai ada merasa terbebani kah?	
262	K	Amun misalkan karena keadaan mungkin leh yang tidak memungkinkan kita menggawi, amun ulun kada papa ai pang da, misalkan karena keadaan tertentu kada memungkinkan, tapi alhamdulillah kawa haja pang menggawinya	Perasaan jika tidak melaksanakan S1.W1.B261-B266
263			
264			
265			
266			
267			
268	RA	Heem, adalah dampak ka misalnya kada menggawi tuh?	Dampak jika tidak melakukan tradisi S1.W1.B267-B282
269			
270	K	Setahu ulun kadadai ai da, biasa ai, heem	
271	RA	Kada papa ai, kalo ada kah papadahan orang-orang bahari kalo kada menggawi bisa ini, kan orang bahari tuh penuh ancaman hehe	
272			
273			
274			
275	K	Hehe tapi palingan mun kada manggawi palingan kuitan manggarunum kaitu nah, kanapa kada manggawi kaitu, palingan misalkan kita kada menggawi bisa kuitan sorang yang langsung manggawiakan kitu nah mun misalkan kita kada kawa sidin sendiri yang inisiatif	
276			
277			
278			
279			
280			
281			
282	RA	Ibarat kita tuh sidin meawaki meadaakan Heeh, meawaki segalaan	
283	K		
284	RA	Adalah urang ka misalnya, kan disini semuanya penduduk asli di sini kah?	Dilakukan semua orang S1.W1.B283-B290
285			
286	K	Heem	
287	RA	Adakah pendatang yang inya kada handak kaitu?	
288			
289	K	kadada tadangar pang	
290	RA	Ah kadada, pasti kaya umpat haja napa nang ada	
291			
292	K	Heem	
293	RA	Misalnya pang ka, misalnya bidannya kada datang pas acaraan tuh, kada kawa jar sidin misalnya ada apakah alasan sidin	Ketentuan tentang bidan S1.W1.B292-B317
294			
295			
296	K	Ah misalkan bidannya kada kawa leh	

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
297	RA	Inggih misalkan	
298	K	Misalkan kada kawa leh? tabarungan leh?	
299	RA		
300	K	Inggih	
301		Misalkan kaitu cari pulang bidan di lain,	
302	RA	ada haja	
303		Oh kada papa bidan lain? Tasarah haja kaitu?	
304	K		
305		Iya, ada haja biasanya. Kan biasanya di sini tukang urut tuh banyak haja pang,	
306		kada saikung badua kaitu. Bila mancari biasanya ada haja	
307			
308	RA	Jadi biasanya tuh tukang urut kah?	
309		Berarti semua tukang urut boleh?	
310	K		
311		Hiih, sambil meurut Pang. Karna kan biasanya yang biasa meurut nih kan uurangnya haja lo	
312			
313	RA	Inggih	
314	K	Nah sambil baurut pang	
315	RA	Kalo ai ada kaya urang khusus kaitu?	
316	K		
317		Kada, biasanya tukang urut tu pang yang dipanggil	
318			
319	RA	Kada harus orang yang menginii? Inya ada jar biasanya kan anu biasanya ada kita nih kan diiringi bidan misalnya baranak ke rumah sakit diiringi bidan kampung kaitu nah?	
320			
321			
322			
323			
324	K	Heeh	
325	RA	Kalo ai sidin tu juu	
326	K		
327		Oh yang misalkan baranak di rumah sakit leh, yang bidan baranak, bidan kampung tuh mairingi?	
328			
329	RA	Heeh	
330	K	Kada, amun sampai ka rumah sakit kada,	
331		mairingi pang, soalnya kita tuh wahini bila melahirkan kada diperbolehkan lagi	
332		yang bidan nang beranak yang orang bahari tuh	
333			
334			
335	RA	Inggih-inggih	
336	K	Kan harus ke bidan desa	
337	RA	Iya, ada peraturannya	
338	K	Iya ada peraturannya dari pemerintah	
339	RA	Heeh, adalah mitos kaya apa gitu tentang itu tuh?	Tidak ada mitos yang beredar di
340			
341	K		

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
342		Mitos, mitos yang misalkan tentang tapung tawar tadi leh?	
343	RA	Inggih	masyarakat terkait tradisi
344	K	Kadada suah mendangar pang ulun	S1.W1.B338-B343
345	RA	Inggih	
346	RA	Menurut pian tapung tawar nih apa namanya, haruskan diwariskan diteruskan ke generasi selanjutnya?	
347		Kalonya pendapat pribadi, menurut ulun lebih baik dilestarikan kaitu nah soalnya leh mun dilihat pas acaranya tuh menurut ulun kada menyalahi syari'at kaitu	Melestarikan dan caranya
348		Inggih	S1.W1.B348-B379
349	K	Yang baik-baik haja, dibacakan doa salamat, baurut habistu mengundang ibu-ibu. Kadada pang perasaan ulun yang aneh-aneh kitu nah	
350		Inggih	
351		Caranya tuh nah, perasaan ulun harus pang dilestarikan ke anak-cucu selanjutnya	
362		Berarti cara melestarikannya tuh dengan digawi tarus, terus dengan diingatkan?	
363	RA	Inggih gawi tarus	
364	K	Adakah misalnya nih, balum baranak masih 9 bulan misalnya, bisalah dipadahi kena bila ikam beranak lah betapung tawar	
370		Bisa ai	
371		Dipadahi badahulu supaya basiap-siap?	
372	RA	Heeh	
373		Apa haja ka persiapan sagan acara gitu?	
374	K	Persiapannya tuh amun ulun kemarin tu	
375	RA	leh, kami mamasan wadai	
376	K	Wadainya khusus kah ada?	
377		Wadainya tuh tasarah haja. Amun kami kemarin tuh apam, mamasam. Karena	
378		kami kan kada bisa meulah apam lo	
379	K	Inggih heheh	
380	RA	Jadi mintuha ulun mamasanakan.	
381	K	Oh	
382	RA	Kemarin tuh apam putih yang begula putih lawan apam habang yang begula habang.	
383	K	Dua macam tuh?	
384			
385	RA		
386	K		
387			
388			
389	RA		
390	K		
391	RA		
392	K		
393			
394			
395	RA		
396	K		

Instrumen yang diperlukan untuk tradisi *bapalas bidan*  
S1.W1.B382-B412

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
397		Heeh, 2 macam. Banyu teh, habis tuh ada	
398		ai jua kemarin mintuha ulun tu	
399	RA	meulahakan bubur. Bubur gunting kaitu	
400	K	Oh	
401	RA	Tatambahannya	
402		Emang dasar lagi bahari kah dah 2	
403	K	macam ngintu? 3 macam ada lawan	
404		bubur	
405		Biasanya terserah aja pang makanannya	
406		tuh apa. Kada tentu pang. Kada menentu	
407	RA	pang, cuman kebanyakannya tuh kaitu,	
408	K	kaya apam kaitu nah makanannya	
409		Hem inggih semampunya?	
410		Inggih semampunya. Apamnya tuh gen	
411		sesuai kemampuan kita. Handak 100 kah	
412	RA	memesan, handak 200. Tergantung apa,	
413	K	budget masing-masing.	
414	RA	Inggih seapa handak besaran hehe	
415	K	Iya am hehehe	
416		Adalah aturan tertentu dalam acara itu?	
417	RA	Amun aturan tertentu, iya tadi, yang pasti	
418	K	dilakukan leh mamanya tuh di urut	
419		Diurut	
420	RA	Habis tuh yang tukang urut tuh tadi kan	
421	K	apa tadi kaya manunungkali	
422		Inggih	
423		Manunungkali si mamanya tuh, bayinya	
424	RA	habis tuh ibu-ibu nang hadir di situ di	
425	K	tutungkali jua	
426		Oh inggih	
427		Meambil berkah kali leh mungkin, habis	
428		tuh bacakan doa salamat, imbah tu	
429	RA	makanan ai lagi	
430	K	Berarti tahapannya tuh pas sidin datang	
431	RA	Beurut	
432	K	Hem beurut imbah itu betutungkal	
433	RA	Baca akan doa selamat	
434	K	Betutungkalnya tuh napa haja?	
435		Tutungkal tuh yang daun.. yang anunya..	
436		yang pegangan tutungkalnya tuh dari	
437		daun pisang habis tuh yang cacacacapannya pang leh urang menyambat	
438	RA	Inggih banyunya	
439	K	Inggih banyunya tuh kambang nang	
440		nukar di pasar	
441	RA		

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
442	K	Ah inggih	
443		Habis tuh ada jua kalo pewanginya orang	
444		bajual, nukar di pasar, nang harumnya	
445	RA	tuh, dibanyui di aduk	
446	K	Ah inggih-inggih	
447		Di campur, iya ai lagi, ditutungkali ai lagi	
448		di sini (menunjuk atas kepala dan bahu	
449	RA	kanan dan kiri)	
450	K	Berarti nang mamanya tadi ditutungkali	
451		Ditutungkali oleh yang tukang urut tadi,	Kontribusi
452		anaknya, yang hadir-hadir di sini jua ibu-	masyarakat
453	RA	ibu tuh ditutungkali barataan	S1.W1.B449-B451
454	K	Rami kaitu hehe	Suasana saat tradisi
455	RA	Heeh hehehe takumpulan	dilakukan
456		Em berarti itu tuh kadada perubahannya	S1.W1.B452-B453
457		ai ka leh dari zaman dulu sampai wahini	
458		tuh? Maksudnya tu prosesnya tetap haja	
459	K	kaitu?	
460		Tetap haja kaitu, kadada di tambahi	Perubahan tradisi
461	RA	kadada dikurangi	<i>bapalas bidan</i>
462	K	Oh berapa lawas prosesnya tuh ka?	S1.W1.B458-B459
463		Mun dilawasakan leh, amun dilawasakan	Waktu yang
464	RA	sa-jam lah, sa-jam	diperlukan
465	K	Se-jam?	S1.W1.B461-B466
466	RA	Iya sa-jam tuh sudah pasti tuntung	
467	K	Tuntung sampai orang makanan?	
468	RA	Heeh sampai orang makanan	
469		Inggih-inggih. Mun pian samalam tuh	
470	K	seapa banyak orangnya di sini?	
471		Kira-kira haja pang leh, mun disuruhi tuh	Kontribusi
472		datangan, anaknya tuh di hitung jua kah?	masyarakat
473	RA	Nang anak sidin nang hadir tuh	S1.W1.B469-B483
474	K	Inggih	
475	RA	30an labih ai pang 30an tuh orang	
476	K	Berarti tuh ibu-ibunya haja	
477	RA	Ibu-ibu lawan anak-anaknya	
478		Kada, maksudnya tuh kadada lalakian,	
479	K	misalnya pama-paman	
480	RA	Kadada, khusus yang perempuan haja	
481	K	Ah inggih	
482	RA	Soalnya kan kada nyaman loh heheh	
483	K	Iya hehheheh kan beurut	
484	RA	Sorang beurut tuh. Khusus anu ibu-ibu	
485	K	haja	
486		Hem, berapa biaya pian beacaraan tuh?	

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
487		Kira-kira ituh berarti lawan upahnya	Biaya yang diperlukan
488	RA	tukang urut-bidan tadi leh, kita beurut tuh	S1.W1.B484-B493
489	K	Inggih	
490		Kira-kira (sambil berpikir) dibanyakan	
491	RA	400 ribu lah, 400 ribuan	
492	K	Lawan bidan yang	
493		Heem lawan bidannya meulah teh, mesan	
494		apam tadi. Mun menurut ulun terjangkau	
495		haja pang. Kada sampai bajuta-juta kaitu nah	
496	RA	Hem inggih, anu ka itu tuh leh misalnya	Ketentuan tentang
497		dari bidan kampung sabalah boleh kah ?	bidan
498	K	Kada papa ai	S1.W1.B495-B501
499	RA	Kada papa?	
500	K	Iya	
501	RA	Kadada larangan?	
502	K	Kadada larangan	
503	RA	Hem. Nah habis dah hehe	
504	K	Heheh	
505	RA	Jadi segala kalangan leh ka menggawi	Dilakukan semua
506		ngitu?	kalangan
507	K	Heeh	S1.W1.B504-B510
508	RA	Kadada bepalihan leh ibaratnya tuh?	
509	K	Menggawi haja pang leh setahu ulun bila	
510		habis melahirkan menggawi. Soalnya	
511		ulun suah sua mandatangiakan kaitu nah	
512	RA	Hem	Larangan
513	K	heeh	S1.W1.B513-B528
514	RA	Adakah larangan, misalnya orang yang	
515		betapung tawar tuh kada boleh menggawi	
516		ngini misalnya sebelum batapung tawar?	
517	K	Kadada larangan	
518	RA	Berarti santai ai	
519		Heeh santai ai, cuman palingan leh yang	
520		kada boleh tuh larangan kita bemamakan	
521	K	tuh narai. Naran di kampung pang leh	
522		Heeh	
523		Kada boleh makan ini jar kalo mauk.	
524	RA	Mun itu ada pang dipadahi.	
525	K	Inggih	
526		Tapi sebelum acara betapung tawar tuh	
527	RA	kada boleh ini tuh kadada pang	
528	K	Heeh, dah habis hehe (sambil melihat	
529		lembar pertanyaan)	
530	RA	Habis dah leh	
531			

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
532	K	Kena misalnya ada lagi, ini kan di tulis	
533	RA	nih	
534		Iya	
535	K	Bila ada lagi yang kurang ulun hubungi	
536	RA	pian lah?	
537		Inggih	
538	K	Kada papa lah?	
539	RA	Chat aja kada papa hehe	
540	K	Sampai ini haja pang nah, sudai ai kita	
541	RA	hehe	
542		Heheheh	
543	K	Makasih banyak lah	
544	RA	Inggih sama-sama	
545	K	Nah ini ada hagan pian	
546	RA	Nah jangan, kada usah gen, kada papa ai,	
547	K	membantui	
548		Kada papa ka ai. Ibaratnya jar orang tuh	
548	RA	sasaratnya heheh	
550		Hhehe makasih jua nah	
551	K	Inggih ka, kami bulikan dulu nah	
552	RA	Inggih sama-sama, makasih jua.	
	K		

Subjek 1 Wawancara ke-2

Waktu : Rabu, 05 Juli 2023/21.11-21.18 WITA

Lokasi : Online via WhatsApp

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
1	RA	Assalamu'alaikum ka	
2	K	Wa'alaikumu salam	
3	RA	Maaf ka lah mengganggu pian nah ulun	
4	K	Inggih kada papa	
5	RA	Langsung ai ka lah	
6	K	Inggih	
7	RA	Kisahakan pang ka kayapa pengalaman	
8		pian pas batapung tawar asalnya?	
9		Pas itu imbah beranak 3 hari leh,	
10	K	mengiyau bidan, nenenk-nenek kaitu,	
11		hagan mentapung tawari. Pamulaannya	
12		diurut dulu imbah sudah hanyar	
13		batutungkal, dibacakan doa hanyar	
14		makanan.	
15		Oh inggih	
16	RA	Dibari banyu jua supaya ASI lancar	
17	K	lawan supaya darah nifas lakas ampih	

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
18		Inggih, napa haja ka persiapannya?	
19	RA	Pas ulun samalam menyiapakan makanan	
20	K	hagan kan kita meundang tetangga-	
21		tetangga kalo, ibu-ibu, nah itu jua	
22		Napa haja ka makanannya?	
23	RA	Makanannya tuh tasarah haja pang	
24	K	handak napa. Pas ulun samalm manukar	
25		wadai haja, wadai kokoleh. Atau	
26		biasanya wadai apam atau bubur kaitu	
27		Lawaskah ka acaranya?	
28	RA	Kada jua pang, tapi labih ai sa-jam.	
29	K	Tagantung nang maurut, bila lawas sidin	
30		maurut lawas jua tu	
31		Oh kikira berapa jam ka?	
32	RA	2,5 jam-an pang bisa	
33	K	Lawas ai leh?	
34	RA	Inggih kaitu pang	
35	K	Berapa biaya hagan acara ngitu ka?	
36	RA	Mun ulun samalam tuh 500 ribuan ai	
37	K	kayanya, lawan..	
38		Sabarataan kah dah?	
39	RA	Inggih, makanan, piduduk, lawan	
40	K	mambari sidin nang maurut tuh jua	
41		Piduduk tuh napa haja isinya?	
42	RA	Baras, nyiur, gula habang. Kaitu pang	
43	K	satahu ulun nah	
44		Inggih, kayapa perasaan pian imbah	
45	RA	batapung tawar tuh?	
46		Senang pang hen soalnya awak jadi	
47	K	tanyaman lebih segar dan enak kaitu	
48		Karena diurut tadi?	
49	RA	Inggih	
50	K	Tujuan pian menggawi ngitu napa ka?	
51	RA	Hagan meungkapkan rasa syukur kepada	
52	K	Allah karena sudah melahirkan dengan	
53		selamat dan sehat, anaknya jua. Terus	
54		hagan silaturahmi jua lawan ibu-ibu nang	
55		datangan tuh	
56		Kenapa pian menggawi ngitu?	
57	RA	Disuruh kuitan, imbah tuh jua hagan	
58	K	melestarikan budaya	
59		Berarti keluarga mendukung haja tradisi	
60	RA	batapung tawar nih?	
61			
62	K		

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
63		Hiih, disuruhakan jua, sangat	Dukungan keluarga S1.W2.B62-64
64		mendukung. Kada manyalahi syri'at	
65	RA	islam jua	
66		Inggih, seberapa penting saran keluarga	
67		atau kuitan pian tuh ka terkait tradisi	
68	K	batapung tawar nih?	
69		Penting pang, pas disuruh sidin tuh	Pentingnya saran
70		langsung ai jua hiih, soalnya kada aneh-	keluarga
71		aneh, jadi digawi ai, kada melanggar	S1.W2.B68-B73
72	RA	syri'at islam jua	
73	K	Berarti kadada pertimbangan kah ka?	
74	RA	kadada ai,	
75		Tradisi ini nih adakah keterlibatan	Pemerintah
76	K	pemerintah ka?	S1.W2.B73-B74
77	RA	Kadada pang	
78	K	Ramilah ka pas acaranya tuh?	
79		Lumayan rami, takumpulan urangnya,	Suasana dan orang
80	RA	ibu-ibu dan anak-anak jua	yang terlibat
81	K	Siapa haja nang ada pas acaranya tuh?	S1.W2.B78-B84
82		Keluarga, tetangga tadi ibu-ibu dan anak-	
83	RA	anak, bidan yang nenek-nenek	
84	K	Yang memijat?	
85	RA	Hiih nenek pang hen sidin,	Dampak
86		Misalnya kada menggawi adakah ka	S1.W1.B85-B92
87	K	dampaknya?	
88		Kadada pang cuman jadi sambatan urang	
89	RA	napa kada manggawi jar	
90	K	Ditakuni urang ka leh?	
91		Hiih, soalnya urang di sini sabarataan	
92		menggawi, jadi kaya aneh kalo leh mun	
93	RA	ada yang kada menggawi	
94		Adakah ka orang yang kada mendukung	Penolakan
95	K	tradisi batapung tawar?	S1.W2.B93-B96
96		Kadada pang, kadada tadangar urang	
97	RA	yang kada mandukung pang	
98		Menurut pian napa tradisi ini masih ada	
99	K	sampai wahini?	
100		Karena para orang tua di sini masih kuat	Alasan masih ada
101		adatnya, masih kuat untuk melestarikan	tradisi
102	RA	adat tersebut	S1.W2.B99-B107
103		Jadi karena adatnya masih kental? Lawan	
104	K	masih di gawi tarus?	
105		Inggih, inya apalagi ada nang tuha di	
106	RA	rumah pasti disuruh manggawi	
107			

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
108	K	Adakah ka pantangan hagan urang nang baacaraan tradisi ini?	
109		Kadada, nang ada tuh pantangan imbah baranak nang kada boleh makan macam-macam tuh narai	Pantangan S1.W2.B108-B110
110			
111	RA		Ketentuan S1.W2.B111-B115
112			
113	K	Misalnya beoprasи batapung tawar kah jua ka?	
114	RA		
115	K	Inggih	
116	RA	Batapung tawar ai jua?	
117	K	Hiih	
118		Lapah lah ka pas acaranya tuh?	Keluarga membantu S1.W2.B117-B20
119		Kada lapah pang hen, soalnya dibantui	
120		kuitan jua pas menyiapkan tuh, maka	
121	RA	kalo sorang nih diurut jadi malahan nyaman awak	
122			
123	K	Sepengetahuan pian napa asalnya jadi orang batapung tawar?	Manfaat S1.W2.B123-B124
124			
125	RA	Karena habis melahirkan nih awak	
126	K	sakitan jadi diurut supaya nyaman, kaitu	
127	RA	Oh inggih ka	
128	K	Ih	
129	RA	Nah kaitu narai ka ai	
130	K	Ah hehe	
131	RA	Inggih manakuni narai baasa pulang hen	
132	K	Inggih kada papa Makasih ka lah Sama-sama ding	Penutup S1.W2.B131-B132

## 2. Verbatim Subjek R

Subjek 2 wawancara 1

Identitas: R/Perempuan/Ibu yang Melahirkan

Waktu : Rabu, 19 April 2023/11.43-11.57 WITA

Lokasi : Desa Sungai Binuang, Kecamatan Haur Gading, Kabupaten Hulu Sungai Utara (rumah subjek)

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
1	RA	Assalamu'alaikum	Pendahuluan S2.W1.B1-B25
2	R	Wa'alaikumussalam, masuk tul	
3	RA	Ihh, hai (menyapa anak subjek). Lawas kah mehadangi?	
4			
5	R	Kada, ini sambil menjagai anakku ai nih	
6	RA	Oh, ih lucunya berapa dah umurnya?	
7	R	Parak ai dah setahun	
8	RA	Ohh	

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
9	R	Ini ikam skripsi kalo leh?	
10	RA	Hiih	
11	R	Aku gen semalam tuh, lapah juah heh	
12	RA	Kaitu pang dah ahhah tapi ada ja tadalafil pada aku hen	
13			
14	R	Bagimitan kawa ai	
15	RA	Nah ak minta tolong isikan ini dulu nah (menyerahkan lembar persetujuan subjek)	
16		bila kada ngerti batakuun ja. Kita santai aja hehe	
17			
18			
19	R	Hahahah (mengisi lembar yang diserahkan)	
20			
21	RA	(menyambut lembar persetujuan subjek yang sudah diisi) kita langsung ai lah, kena siang hen hehhe. Ini dijawab berdasarkan pengalaman ikam pang, jadi santai ai	
22			
23			
24			
25	R	Ih oke, kalo ai hen pina kaya apa ahahha.	
26		Ayuja, napa tadi jah	
27	RA	Ikam tahulah kisahnya lagi dahulu tuh napa jadi ada itu?	
28			
29	R	Wah hahahah sejarah tuh iya ngitu ada dah mulai turun temurun	
30			
31	RA	Kalo ai ada kisah dari kuitan atau orang tадахулу	Tradisi turun-temurun S2.W1.B30-B35
32			
33	R	Aku kada tahu pang, cuman tahunya ngitu turun temurun dah	
34			
35	RA	Hiih dari orang-orang bahari	
36	R	Maka di sini diurut kalo jadi awak tuh kada sakitan jar, supaya awak jangan sakitan, diurut anu awak nih	Dipijat S2.W1.B37-B45
37			
38			
39	RA	Iya	
40	R	Meurut parut imbah beranak tuh	
41	RA	Seawakan kah beurut tuh?	
42	R	Ih seawakan beurut tuh samalam, imbahnya hanyar menjulung apanya, piduduk kah namanya	
43			
44			
45	RA	Pendapat ikam pang tentang itu tuh?	
46	R	Pendapatku kah?	Pendapat terkait tradisi
47	RA	Hiih	S2.W1.B46-B52
48	R	Baik ai kada melenceng kada perasaku dari	
49	RA	Berarti oke-oke aja nih?	
50	R	Oke-oke aja, diurut ha wara, nyaman lagi hahah	
51			
52	RA	Ahhah	
53	R		

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
54		Imbah baranak nih dasar bujur sakitan awak. Sakit bangat. Aku samalam kam sawat kada tapi kawa bagarak nih tangan nih imbah melahirkan tuh. Jadi batapung tawar tuh jar orang nyaman meumbar urat tuh kancangan	Setelah melahirkan badan terasa sakit S2.W1.B55-B60
55			
56			
57			
58			
59	RA		
60	R	Ih	
61	RA	Jadi aku marasa oke ja aku, setuju haja	Tradisi dilakukan semua orang S2.W1.B63-B66
62	R	Adat dasar sekampungan nih kah?	
63	RA	Sabaharian dah dari zaman umaku	
64	R	Berarti sekampungan sini?	
65		Hiih, sekampungan sini beanu ai betapung tawar tarus ai 3 hari. 3 hari pang imbah baranak, waktunya tuh	
66		Orang disini tuh menggawi tarus sabarataan tuh, berarti antusias aja?	
67	RA	Pokoknya bila urang imbah baranak....	Waktu pelaksanaan S2.W1.B67-B68
68		Iya hiih karna itu sudah mulai sabaharian dah, bila imbah baranak. Apalagi ada beisi orang tuha kaya umaku tuh, ada masih niniku. Jadi halam pas umaku kaitu, aku kaitu, umaku nang manurunkan ke aku	Masyarakat antusias S1.W1.B69-B72
69		Adalah urang kampung yang ibaratnya menyuruhi supaya menggawi ngintu?	
70	R	Adalah selain kuitanmu tadi tu?	Tradisi turun temurun S2.W1.B72-B76
71		Kada ai, dasar urang tahu dah pada harus kaitu	
72			
73			
74			
75	RA		Dilakukan atas kesadaran masing-masing S2.W1.B77-B83
76			
77	R	Berarti masing-masing keluarga aja lagi?	
78		Masing-masing kaluarga ai lagi	
79	RA	Hiih	
80	R	Jadi kena tul ai bekiyauan ke orang menyalamat tuh, sorang beurut buhan orang kampung nih datangan ai ha, nang bibinian ja	Proses tradisi S2.W1.B85-B112
81		Eh	
82	RA	Manyalamat sadikit, barang ai makanannya tuh apam kah apanya kah, manyalamat. Apam ai rajin tuh makananya	
83	R	Kadada ai harus berapa macam wadai kaitu?	
84			
85			
86			
87	RA	Kada, kami kada kaitu	
88	R	Semampunya ai kaitu?	
89		Ih, kami babarang ja. Cuman piduduk tuh narai harus langkap. Misalnya isinya baras, nyiur, gula	
90			
91	RA		
92	R		
93			
94	RA		
95	R		
96			
97			
98	RA		

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
99	R	Oh berarti bepiduduk?	
100		Ih bapiduduk. Mambari bidan, bidan nang maurut tadi	
101	RA		
102	R	Piduduk tuh napa isinya?	
103	RA	Nyiur, baras, gula habang, kaitu ai.	
104	R	Mambari bidannya nang maurut tadi?	
105	RA	Heeh	
106	R	Barasnya tuh seapa?	
107	RA	Barang ai	
108	R	Semampunya?	
109	RA	Eh semampu kita	
110		Em heeh. Adakah pemerintah sini tuh umpat campur masalah ini tuh?	
111	R	Kada, kada tahu pamarintah masalah ngitu,	
112		itu tuh buhan kampung ja hehheh	
113	RA		Tidak ada keterlibatan pemerintah S2.W1.B113-B118
114	R	Kalo ai ada hen hehhe	
115	RA	Kada hahha	
116	R	Dikaluargamu wajib ngintu?	
117		Ih wajib, disini sakampungan kada kaluarga ja, sakampungan kami kaitu	
118	RA		
119		Ikam tuh disuruh-diberi saran berarti oleh kuitanmu maggawi ngintu?	
120	R	Hiih, jar mamaku ‘kita R ai imbah ini manukar ini ini, betapung tawar ikam’ kaitu	
121			S2.W1.B119-B121
122			Perintah orang tua S2.W1.B122-126
123	RA		
124	R	Langsung ai ikam hiihakan?	
125	RA	Hiih	
126		Adalah kaya rasa kada handak ma ai, lapah misalnya	
127	R		Dilakukan tanpa pertimbangan S2.W1.B127-B128
128		Kada, aku suah pang malihat kaitu, sabarataan pang kaitu, jadi tahu sabarataan	
129		urang kaitu, aku katuju juu tulak bila kaluarga batapung tawar, malihat. Jadi sorang tahu ai dah bahwa batapung tawar tuh kaitu	
130			Dilakukan semua orang S2.W1.B131-B136
131			
132			
133	RA		
134	R	Kayapa perasaan imbah beacaraan tuh?	
135	RA	Imbah beurut tuh kah?	
136	R	Heeh	
137		Biasa ai, gara-gara diurut tuh pang jadi nyaman ai awak, diurut pang sini adatnya batapung tawar tuh. Jadi orang tuh salajur silaturahmi tul ai, salajur meilangi anak sorang	
138			Perasaan setelah melakukan tradisi ini S2.W1.B137-142
139			Silaturahmi S2.W1.B140-B143
140			
141	RA		
142	R	Oh malihat?	
143	RA	Eh, buhan kampung nih.	

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
144	R	Berarti tujuan ikam maggawi itu napa?	
145	RA	Tujuan batapung tawar?	
146	R	Heeh	
147		Maumpati adat yang iyanya, manuruti adat sini,	
148	RA		
149	R	Mematuhi kuitan?	
150		Hiih, maikuti adat sesuai saran kuitan, pada urang tuh sabaharianan dah kaitu, jadi sorang nih hiih ai	
151			
152	RA	Misalnya kada digawi pang?	
153	R	Hmm (berpikir)	
154	RA	Misalnya, misalnya nih	
155		Kada papa ai, ada tetanggaku samalam kada betapung tawar, beoprasи pang, sapalah bila beoprasи bisa kada, inya bisa kada baurut. Inya nang baurut tuh yang iyanya hanyar manyalam...	Jika tidak dilakukan S2.W1.B156-B157
156	R		Ketentuan S2.W1.B158-B169
157			
158			
159			
160			
161	RA	Bila beoprasи kada?	
162	R	Sapalah bila beoprasи kada wani manyurung awak beurut parut	
163			
164	RA	Oh soalnya seawakan pang leh?	
165	R	Hiih, kada ai rajin. Tapi sini kabanyakan normal pang, jadi batapung tawar ai tarus	
166			
167	RA	Berarti aturannya tuh bila beoprasи kada batapung tawar?	
168			
169	R	Hiih, kada wani. Inya beurut pang kunci utamanya batapung tawar tuh, beurut	Poin utama tradisi S2.W1.B169-B170
170			
171	RA	Eh. Misalnya kada batapung tawar bisakah digosipkan urang-urang karna belain?	Tanggapan tetangga jika tidak melakukan S2.W1.-B171-B181
172			
173	R	Kadada ai	
174	RA	Biasa ai urang?	
175	R	Biasa ai, kecuali misalnya lahirnya normal kada batapung tawar, nah itu disambati urang ai, napa alasannya	
176			
177			
178	RA	Oh bararti bisa aj disambati orang-orang leh	
179			
180	R	Heeh, bisa ai, napa jih kada batapung tawar kah	
181			
182	RA	Tapi bila beoprasи kada papa ai leh?	Ketentuan S2.W1.B187-B189
183	R	Heeh, soalnya dimaklumi, beoprasи nih kada tapi kawa begarak, dijapai jua	
184			
185	RA	Tapi misalnya beranak bujur, beranak normal	Wajib dilakukan S2.W1.B185-B191
186			
187	R	Hiih, wajib di sini	
188	RA		

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
189		Disambat orang, dicar-cari orang alasannya?	
190	R	Hiih, ibaratnya tuh kaya hukumnya wajib pang di kampung nih	Dilakukan semua orang karena masih melekat dimasyarakat S2.W1.B192-B196
191	RA	Adakah orang-orang disini yang kada mandukung ngintu?	
192		Kada pang tul ai. Soalnya urang disini ada pang nang tuha-tuha tuh, jadi adatnya tuh masih melekat kuat di kampung nih	
193		Itu tuh hagan anak pertama ja kah? Misalnya ikam beisi 5 anak, kelilimanya tuh kaitu?	Ketentuan S2.W1.B203-B206
194	R	Hiih, kaitu ai anak kadua katiga seterusnya ai	
195	RA	Budaya kalo leh ngini?	Budaya asli S2.W1.B203-B206
196		Ih, budaya sini	
197		Ampun kampung sini?	
198	R	Hiih, tiap kampung balain	
199	RA	Diwadah kami lain pang narannya	
200		Nah yakalo, sama ai. Tapi sapalih ada yang kadada, dikampung lakiku kadada	
201	R	Di banjar tuh kada usah dikisah, aku ja mambawa skripsi nih, nangapa ngitu jar dosenku hahah	
202	RA	Nah hen yakalo, kadada lalalu, baurut kada, mun handak baurut, baurut ja sorang, kadada yang narannya manyalamat kaini	
203	R	Lain pang	
204	RA	Lain, tahuam di kampung lain leh, dikampung kami masih ai kuat adatnya	
205	R	Adatnya tuh diwariskan kah? Harus? Keanak-anakmu?	Harus dilestarikan S1.W1.B219-B214
206	RA	Hiih, itu tuh turun temurun ai, nyata ai kaitu pulang, sorang dari kampung pang, kaya mamaku tuh datang di niniku, niniku datang di dat-datu	
207		Heeh, adalah kaya mitos-mitos tentang itu tuh? Mun kada manggawi kena jar anaknya...	Tidak terdapat mitos S2.W1.B215-B221
208	RA	Kadada suah tadangar pang heheheh	
209	R	Ohh. Inya rajin, bila ada adat ada mitosnya	
210	RA	Kadada ai pang, kada suah mandangar	
211		Selain piduduk tuh napa lagi yang disiapkan?	
212	R	Piduduk tuh baras	Instrumen yang perlu disiapkan
213	RA		
214			
215			
216			
217	R		
218	RA		
219	R		
220	RA		
221			
222	R		
223	RA		

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
224	R	Heeh heeh	
225		Gula nyiur, duit, jangan kada dibari,	
226	RA	baamplok menjulung ka urang tuh, itu ja	
227		Kisahi pang matan awal acaranya tuh kaya	
228	R	apa?	
229	RA	Mun aku samalam tu kam	
230	R	Dari anu dah dari persiapan?	
231	RA	Persiapan apanya?	
232	R	Persiapan meadaakan acara tuh	Persiapan dan proses
233	RA	Oh, aku baranak kalo dahulu tuh	S2.W1.B232-B65
234	R	Ahhahah nyata haja ah	
235		Hahahha baranak hari kamis asalnya tuh,	
236		jum'at-sabtu, nah sabtu tuh. Nah dari kamis	
237		tuh sudah tahu dah pada pacangan	
238		batapung tawar hari sabtu tuh, jadi	
239	RA	pamulaan mandatangi bidan dulu, laporan,	
240		Misalnya ikam baranaknya di rumah sakit,	
241		lawan bidan yang lain kada papa ai	
242	R	Tatap ai lawan bidan kampung batapung	
243		tawarnya nih	
245	RA	Ihh.	
246	R	Datang dulu ke bidan anu bapadah ‘kena	
247		hari anu kawalah batapung tawar’ kaitu ‘ih	
248		kawa a, jam barapa’ jar, aku samalam tuh	
249		panyalajuran mamaku anu manyalamat	
240		naik burdah	
251	RA	Oh iya-iya	
252	R	Jadi orang baburdah tuh aku dipadu lawan	
253		bidan, sawat ai pang sidin umpat baburdah	
254		imbahnya sidin maurut aku pahadangan	
255		urang basisimpun sagalaan. Imbah tuh,	
256		sudah leh baurut, disarahkan umaku	
257		piduduk nih, sagan pian, disarahkan pang	
258		ibaratanya tuh, pada ngini, hiih jar sidin	
259		kutarima, sudah ai	
250	RA	Kadada ai kaya kaya ucapan-ucapan kaya	
261		doa kah?	
262	R	Sidin baca doa ai, tapi aku kada tahu	
263		napa. Intinya serah terima piduduk tadi,	
264		kuserahkan-diterima, ibaratanya tuh kaitu,	
265		kaitu ja	
266	RA	Habis?	
267	R	Hiih	
268	RA	Misalnya bidannya tuh kada kawa datang?	
269	R	Cari bidan yang lain	

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
260	RA	Boleh ai leh?	
261	R	Boleh ai, di sini barapa ikung leh yang kawa maanu tuh, banyak ai ha, tapi nang parak wadah kami nih nang tuhaaaa pang dah, nang pina taanum tuh di panawakan tuh , aku samalam lawan urang panawakan tuh	Ketentuan tentang bidan S2.W1.B69-B73
262		Ihh	
263		Aku baurut lawan urang yang parak nih ai pang, cuman pas aku samalam tuh batapung tawar lawan urang panawakan tuh, tajanji matan dahulu pang dah umaku, jadi disitu ai	
264		Jadi pas beacaraan tuh adakah pamantangnya?	
265		Kadada, pamantang baranak narai kada boleh makan ini itu hahah	
266		Kasiannya haha	
267	RA	Hahha	
268	R	Dah ai habis ai dah kita nah	
269		Nah habis kah dah tul	
270		Hiih	
271		Langkaplah? Jalaslah nang ikam takuanakan tadi tuh	
272		Jelas	
273	RA	Pina kainian aku manjawab ahhahah	
274	R	Ahhahah lengkap kok, ikam jelaskan badahulu hen, untungnya aku baisi subjek	
275		Hahahaha	
276		Ih mun kaitu sudah ai nah.	
277	RA	Ih	
278	R	Kami bulikkan ai lah, kalo ikam handak auran jua	
279		Tangah hari nih kadada jua nang di gawi, bamasak tuh kena ja imbah asyar	
280		Ayuja, makasih lah	
281		Ih, barelaan lah	
282		Ih makasih banyak aku nah	
283		Ih kada papa	
284			
285			
286			
287			
288			
289			
290			
291			
292			
293			
294			
295			
296			
297			
298			

Subjek 2 wawancara ke-2

Waktu : Rabu, 05 Juli 2023/20.00.-20.13 WITA

Lokasi : Online via WhatsApp

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
1	RA	Assalamu'alaikum	
2	R	Wa'alaikum salam	
3	RA	Kaya jarku samalam tuh, aku handak betakun masalah batapung tawar pulang	Pendahuluan S2.W2.B1-B5
4		Ih, tahu ai ahahha	
5	R	Langsung ai kita lah	
6	RA	Siipp	
7	R	Kayapa pengalaman ikam pas batapung tawar?	
8	RA	Pengalaman ku tuh asa kaya ada raminya asa kaya da tenangnya, tenang kaya hem kaya umpat apatuh tradisi lagi bahari, sakalinya marasa akan jua, rajin malihat urang ja, kaya ai kaya apa, nah sakalinya saurang jua marasa akan batapung tawar, ya saurang tuh diurut, batutungkal, manjulung piduduk ka bidan, jadi rasanya tuh kaya senang ai jua, kawa umpat manjalanakan tradisi lagi bahari	Proses dan perasaan saat melakukan <i>batapung tawar</i> S2.W2.B10-B19
9	R	Ohh hiih, napa haja persiapannya?	
10		Persiapannya tuh aku kada tapi banyak tahu pang lih soalnya mamaku nang manyiapakan banar, yang ku tahu mambooking bidannya yang maurut, hanyar bapadah anu maundang bidan nang mambantui baranak	
11	RA	Belain kah?	
12	R	Ih, aku samalam tuh belain. Inya wahini kada boleh lagi lo baranak di dukun baranak kah urang bahari manyambat, bidan kampung kaitu	Persiapan S2.W2.B21-B40
13		Hiih	
14	RA	Habis tuh mamasan makanan karna mamaku kasa sampat manggawi lo beuulah jadi kami mamasan ja	
15	R	makanannya samalam, habis tuh nang disiapakan dirumah tuh, mamaku menyiapkan piduduk, kaya nyiur, baras nah ngitu ja yang disiapakan	
16		Ohh, jadi mamamu yang membantui?	
17	RA	Hiih	
18	R	Lawas lah acaranya?	
19	RA	Kada lawas. Paling beberapa jam aja. Iya tergantung lawasnya sorang baurut, aku samalam tuh salajur ai baburdahan	
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40			
41			
42			
43			
44			
45			

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
46		mamaku, manyalamat, karna mamaku tuh,	
47		karna sesuai lawan kahandak. Aku tuh	
48		lahiran salamatan, normal, lakas, mudah	
49		haja samalam tuh lahiran tuh, jadi salajur	
50		burdah salajur batapung tawar.	
51		Ohh sekalian leh?	
52	RA	Ih	
53	R	Berapa biayanya?	
54	RA	Mun duit tuh aku kada tapi tahu	
55	R	nominalnya, samlam tuh urusan mamaku	
56		lawan lakiku. Nang nyata di atas 200-300	
57		ribu dah, 300an pang. 200 tuh nyata dah,	
58		makanannya ja samalan tuh 200an dah,	
59		ditambah mambari urang nang maurut tuh	
60		50, habistu piduduk jua. Nah sekitar 300an	
61		pang	
62		Kayapa parasaan imbah batapung tawar?	
63	RA	Parasaanya tuh tanyaman awak, soalnya	
64	R	kan diurut, jadi nyaman awak, asalnya	
65		sakitan jadi takurang sakitan, awak tuh	
66		kaya lebih enteng, ringan kaitu, tanyaman	
67		ai awak	
68		Oh oke-oke, manfaatnya hagan napa?	
69	RA	Manfaatnya tuh lah, karena manuruti	
70	R	leluhur zaman bahari jar bila imbah	
71		batapung tawar tuh nyaman kada sakitan	
72		awak. Nah faktanya emang kaitu, imbah	
73		batapung tawar tuh, tanyaman awak dan	
74		karena emang aku katuju baurut jua, dari	
75		sabalum baanak, batianan, sabalum kawin,	
76		pas masih sorangan aku dasar katuju	
77		baurut, awak nyaman	
78		Oh, kanapa ikam manggawi ngitu?	
79	RA	Karena disuruh mamaku, mamaku tuh	
80	R	turunan lagi bahari jua dari niniku, jadi	
81		turun temurun. Lawan jua di kampung ku	
82		tuh masih manarapakan tradisi ngintuh	
83		Oh, sepenting apa saran dari kuitanmu tuh	
84	RA	atau keluarga mu manurutmu pas handak	
85		beacaraan nih?	
86		Penting, narannya sorang nih kadada	
87	RA	pengalaman apa-apa lo, ibaratnya sorang	
88		tuh kakanak hanyar lahir jar ibarat kita tuh	
89		kada tahu napa-napa, jadi penting ai saran	
90		kuitan karna kuitan yang lebih tahu	

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
91		kayapa-kayapanya kah, karna kuitan sudah	
92		bapangalaman jua lo.jadi parasaku penting	
93		pang saran dari kuitan tuh, jar kuitan kaini	
94		itu tuh hagan kebaikan kita jua kaitu nah.	
95		Kuitan tuh lebih bepengalaman, lebih tahu	
96		gasan kita karna sidin lebih	
97		berpengalaman, apalagi anak pertama nih	
98		lo, aku kadada pengalaman lalalu jadi	
99		100% meumpati saran kuitan haja	
100		Oh hiih-hiih, kaluargamu mendukung haja	
101	RA	jua mun meadakaan tradisi ini?	
102	R	Hiih nyata ai mendukung, kaluarga jua	Dukungan keluarga S2.W2.B103-B107
103	R	nang manyuruh heheheh	
104	R	Heheh	
105	RA	Dasar adat dah kaitu, jadi barataan	
106	R	manyuruh, mendukung haja tu	
107	R	Oh mantap-mantap. Tapi ada perasaan	
108	RA	kada handak batapung tawar dahulu tuh?	Pertimbangan S2.W2.B109-B112
109	R	Kadada ai	
110	R	Pertimbangan pang?	
111	RA	Kadada jua, soalnya dasar sudah pasti dah	
112	R	itu tuh pacangan digawi, ibaratnya tuh.	
113	R	Pas hari lahir asalnya tuh gen, lahiran	
114	R	samalam hari kamis, nah pas hari kamis	
115	R	tuh sudah barunding dah bahwa kena hari	
116	R	ke 3, inya hari kettiga pas batapung tawar	
117	R	tuh. Nah hari sabtu kena batapung tawar	
118	R	jar mamaku. Dari hari kamis tuh dah	
119	R	perseipannya, mamasan wadai, bapadah	
120	R	lawan bidan kampung nang maurut tuh	
121	R	tadi, jadi sudah siap kaitu nah	
122	R	Iy-iya, adakah keterlibatan pemerintah atau	
123	R	keterlibatan urang nang dihormati	
124	RA	dikampungmu tuh?	Keterlibatan pemerintah dan kesadaran untuk melaksanakan S2.W2.B124-B136
125	R	Mun keterlibatan pemerintah tuh kadada,	
126	R	mun tutuha kampung tuh kada jua pang.	
127	R	Soalnya batapung tawar nih kada harus	
128	R	dihadapi urang banyak, tergantung kita	
129	R	handaknya kayapa. Bila handak kalurga aja	
130	R	kawa, tatangga higa-mahiga aja kawa ja	
131	R	jua, handak sakampungan kwa jua kaya	
132	R	aku samalam kan salajur baburdah jadi	
133	R	sakampungan samalam tapi khusus binian	
134	R	aja	
135	R	Oh, rami kah?	

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
136		Rami ai, soalnya urang sakaligus malihat	
137	RA	bayi jadi rami dirumah tuh takumpulan	
138	R	banyak urang. Malihati bayinya, mamanya	
139		jua, manakuni kayapa baranak samalam jar	
140		kaitu. Rami jadinya silaturahmi terjalin	
141		kaitu nah	
142		Oh, siapa haja nang ada?	
143		Ini kan tergantung, handak mama abah	
144	RA	lawan danganaka haja kah bisa, asal ada	
145	R	aja bidannya lawan syarat-syaratnya tadi,	
146		handak tetangga-tetangga boleh, aaku	
147		samalam karna salajur baburdah jadi aku	
148		sakampunan, jadi banyak urangnya. Hibak	
149		ai rumah tuh	
150		Oh rami leh, adakah dampaknya mun kada	
151		manggawi	
152	RA	Tahuam leh, tapi jar urang mun kada	
153		manggawi dampaknya awak bisa sakitan	
154	R	tapi ngintu jar urang lagi bahari jadi aku	
155		kada tahu dampaknya. Cuman ada ai urang	
156		nang kada batapung tawar, bila urang nang	
157		beoprasи tuh nah, kada wani beurut lo, jadi	
158		sapalih kada batapung tawar bila beoprasи.	
159		Tergantung kepercayaan masing-masing ai	
160		kaitu nah. Mun di kaluargaku turun	
161		temurun kaitu batapung tawar, kadada	
162		yang suah kada batapung tawar.	
163		Tanggapan urang sekitar pang?	
164		Misalnya kita batapung tawar biasa ai	
165	RA	urang jua, karna emang harus kaitu pang,	
166	R	sabaharianan dah manggawi ngintuh nah,	
167		bila imbah baranak batapung tawar. Mun	
168		yang kada tuh palingan urang nang oprasi	
169		tadi, biasa ai jua urang. Nang ngaran oprasi	
170		kada boleh beurut kalo	
171		Ohh, adakah urang nang kada mandukung	
172		atau kada manggawi ngintu?	
173	RA	Mun kada manggawi tuh ada iya nang	
174		lahirannya oprasi tadi. Mun kada	
175	R	mandukung tuh di kampungku kadada	
176		pang soalnya manggawi ja barataan urang	
177		di kampung tuh. Meskpun misalnya	
178		handak kecil-kecilan acaranya tuh handak	
179		berar kah, atau satu-dua urang haja kah	
180		yang mehadapi, tergantung kemampuan	

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235		<p>masing-masing, kalo ai urang handak sadikit aja soalnya biayanya handak ke lain, tepakai ke lain duitnya. Mun kada mendukung tuh kadada soalnya menggawi aja barataan, kecuali tadi lahiran beoprasи. Kaluargaku asalnya ada nang baoprasи kada batapung tawar inya karna kada boleh baurut lo jar imbah beoprasи nih, parut kada boleh tagarak dan apa-apakah lagi. Batapung tawar ni 3 hari imbah baranak, sedangkan urang oprasi tuh kadang 3 hari hanyar boleh bulik pada rumah sakit jadi batapung tawar tuh kada digawi ai kaitu nah</p> <p>Ohh, menurutmu napa masih ada tradisi ini sampai wahini?</p> <p>RA Karna masih hidupan heheh nang tutuhanya</p> <p>R Heheheh</p> <p>RA Kan dari niniku lagi bahari tuh, imbah tuh diturunakan ke mamaku, mamaku menurunakan ke aku, aku nih misalnya bacucu bisa ai jua kena kaitu, sabaharianan ai dah urang tahu bila imbah 3 hari baranak batapung tawar kaitu</p> <p>Ihh, adakah pantangannya?</p> <p>Kadada pang, palingan pantangan bamamakan ada bila kita imbah baranak, mun spesifik hagan batapung tawar nih kadada pantangannya</p> <p>RA R Ohh, lapah lah?</p> <p>RA R Pas acaranya tuh tuh kada lapah pang, palingan kaluarga yang manyiapakan nang lapah. Sorang nih barabah ai, bila sudah tuntung baurut duduk ai di higa bayi tadi pulang, jadi sorang nang ampun diri kada lapah</p> <p>Sepengatauhan mu kayapa urang tuh asalmulanya jdinya batapung tawar?</p> <p>RA R Mun tahu lebih dalam tuh kada pang, aku tahunya dari mamaku lawan niniku. Kaya lagi bahari mamaku malahirakan adingku tuh aku masih halus lo masih SD, aku malihat mamaku batapung tawar, kaini kah kah urang bila imbah baranak, acara</p>	<p>Ketentuan S2.W2.B202-B206</p> <p>Alasan masih ada tradisi <i>batapung tawar</i> S2.W2.B209-B217</p> <p>Pantangan S2.W2.B220-B222</p> <p>Bantuan keluarga S2.W2.B224-B226</p> <p>Sejarah S2.W2.B232-B244</p>

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
236		napanya ngini jar ku pas aku kakanak tuh batakun. Batapung tawar ngarannya bila imbah baranak 3 hari baurut jar kaitu jadi baurut ai nang ku tahu. Jadi nang kaitu tuh sudah ada dari zaman bahari banar dah sampai wahini masih ada nang katu tuh nah	
237		Ohh kaitu	
238		Hiih	
239		Makasih lah sudah manjawabakan nah	
240	RA	Ih kada papa	
241	R	Mun kaitu sudah ai, makasih banyak banar	Penutup
242	RA	aku, maaf juga merepoti nah hehhe	S2.W2.B247-B251
243	R	Heheh ih kada papa santai ja kita	
244	RA		
245	R		
246	RA		
247	R		
248	RA		
249	R		
250	RA		
251	R		

### 3. Verbatim Subjek JR

Wawancara subjek 3

Identitas: JR/Perempuan/Orang yang Mengetahui tentang Bapalas bidan

Waktu : Rabu, 19 April 2023/12.05-12.21 WITA

Lokasi : Desa Sungai Binuang, Kecamatan Haur Gading, Kabupaten Hulu Sungai Utara (rumah subjek)

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
1	RA	Maaf meauri pian nah cil ai	Pendahuluan
2	JR	Ih kada papa, kenapa tadi?	S3.W1.B1-B2
3	RA	Ini nah ulun handak batakun masalah batapung tawar tuh, kayapa kisahnya bahari tuh? Kanapa jadi kaitu jah?	
4		Itu tuh sakira awak kita jangan sakitan	Manfaat
5	JR	Inggih	S3.W1.B6
6	RA	Imbahtu manyalamat pulang, dikiyau	Proses
7	JR	bidan, baurut, meulah piduduk jua, imbahtu	S3.W1.B8-B18
8		meulah wadai, dihiyauui tatangga nih heh	
9		Inggih-inggih	
10	RA	Imbahtu sapahadangan baurut tuh	
11	JR	basalamatan	
12	RA	Berarti doanya..	
13	JR	Doa salamat	
14	RA	Kalo ai ada doa khususnya	
15	JR	Kada, doa salamat tuh pang, beulah	
16	RA	tutungkal jua	
17	JR	Tutungkal tuh napa haja isinya cil	
18	RA		
19			

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
20	JR	Napanya?	
21	RA	Napa-napa isi tutungkal tuh?	
22	JR	Pandan, minyak harum lawan banyu, bidan nang manunungkali hulu	
23			
24	RA	Yang ditutungkali siapa?	
25	JR	Yang melahirkan hulu manunungkali bidan imbahtu bidan pulang manunungkali nang melahirkan. Jadi siapa nang manjapai, manjapai inya nang malahirkan ditutungkali jua	
26			
27			
28			
29			
30	RA	Kenapa jadi yang manjapai?	
31	JR	Kaina sakitan awak	
32	RA	Oh kaitu, kaya tajangkit tuh	
33	JR	Ihh	
34	RA	Misalnya acil nih manjapai anak acil yang imbah baranak, bila batapung tawar anak acil tuh yang manunungkali acil, mun kada kena acil sakitan awak, kaitu jar urang bahari tuh, jar nenek moyang, nenek moyang pang kalo leh namanya	
35			
36			
37			
38			
39			
40	RA	Ah inggih. Kakanaknya, yang bayinya tuh pang ditutungkali kah jua?	
41			
42	JR	Ditutungkali jua	
43	RA	Hem, yang manunungkali?	
44	JR	Bidan, lawan siapa nan manjapai nang melahirkan tu pang. Inya 3 hari, hari ketiga	
45			
46	RA	Harus hari katiga? Kaitu kah?	
47	JR	Ih harus hari katiga, jika lahir hari kamis, nah hari sabtu	
48			
49	RA	Misalnya kada hari katiga kada papalah cil?	
50	JR	Kada mau	
51	RA	Kada boleh kah?	
52	JR	Kada boleh, imbahtu hari katujuh pulang.	
53			
54			
55	RA	Pokoknya biar bulan puasa, tatap batapung tawar	
56	JR	Harus?	
57			
58	RA	Harus, maksudnya tuh kada kawa ditinggal leluhur orang tuha bahari	
59	JR	Inggih	
60			
61			
62			
63			
64		Bila beoperasi kada ai, tapi mun orang pina anu ha tatap ai urang manyalamat barang lawan batutungkal. Acil lagi bahari tuh baranak sabtu, senin batapung tawarnya habis asyar. Lalu dihiyuai tatangga-tatangga nih hen, beulahan wadai	Ketentuan S3.W1.B59-B65

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
65		Inggih, wadainya tuh khusus kah?	
66	RA	Barang ai napanya kah, bisa wadai nang bubur sumsum, disini menyambatnya kokoleh kalo	Sajian S3.W1.B66-B75
67	JR		
68		Inggih	
69			
70	RA	Amun urang anu jar bubur sumsum leh, bisa apam kuah banyu gula, bisa apam biasa nukar di pasar	
71	JR		
72		Sa-samampu nang ampun	
73			
74	RA	Samampunya ja, Cuma nang iyanya kena bidan tuh dibari piduduk. Isinya baras, guka, nyiur	
75	JR		
76		Gula putih kah gula habang?	<i>Piduduk</i> S3.W1.B-75-B84
77			
78	RA	Gula habang, nyiur, habis pang salangkapnya pakakas dapur	
79	JR		
80		Berarti bawang	
81	RA	Bawang, kaminting, samuanya pang	
82	JR	Pokoknya paralatan dapur?	
83	RA	Paralatan dapur tuh pang, disarahkan ka bidan. Kena pas di sarahkan tuh baucap, pas acil samalam tuh maanuakan anak acil nih. “nah bidan sasarahan, tarimaakan ampun anak ulun malahirkan” kaitu. Kena tarima bidan imbahtu barilaan ai lagi, kaitu.	
84	JR	Mun kada kaitu kena takana jar kisahnya si bidan nih karna manjapai	
85			Bacaan S3.W1.B85-B89
86		Mun kada digawi pang cil adakah misalnya kanakah?	
87			
88		Kadada pang, cuman kada kawa kada digawi ngintu, kada kawa ditinggal pang, leluhur. Kadada pang tabuat dalam agama nih, kaya mandi-mandi tuh kadada juu,	
89		cuman datang di nini kita, nenek moyang, kaitu kalo urang manyambat	
90			
91		Inggih neneck moyang	
92	RA	Kaya datu-nini bahari	
93			
94	JR	Inggih	Dampak S3.W1.B94-B99
95			
96		Jadi turun temurun ai lagi, maka lain kampung lain adat. Kaya di kampung sabalah tuh urang kada basambahyang hajat bila tujuh bulanan nih, amun di kampung sini kada kawa kada basambahyang hajat, banyu doa tuh dimandiakan. Banyu doa urang dilanggar orang mambaca yasin hen, urang	
97			
98			
99			
100	RA		
101	JR		
102			
103	RA		
104	JR		
105			
106			
107			
108			
109			

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
110		sambahyang hajat. Bila malahirkan batapung tawar, imbah 3 hari mahiyau	
111		bidan, baurut, manyalamat, kaitu?	Ketentuan S3.W1.B112-B113
112		Kada boleh badahulu, kada boleh badudi leh cil? Harus pas. Harus pas, imbahtu	
113	RA	pulang meisi barasnya nih kada boleh hibak, kada boleh kurang. Nih piduduk kalo	
114	R	leh, napa kah wadahnya nang...	<i>Piduduk</i> S3.W1.B115-B128
115		Bakul misalnya	
116	RA	Rantang, bakul, napakah wadah, nah	
117	JR	maisinya tuh harus pas. Inya sapaling wadahnya bisa sasangan bisa, mun kadada bisi sasangan jidar yang halus	
118		kaitu dihibaki	
119		Kada boleh kaya kosong kaitu?	
120	RA	Kada boleh kurang, labih kada boleh. Kena	
121	JR	jar urang tuha bahari bila kurang, kurang akalnya. Bila labih, labih akalnya	
122		Hehhehe inggih	
123		Nah hen tatawa heheh acil nih datang di	
124	RA	nini, nini datang di datu, datu datang di	
125	JR	tatung	
126		Heem	
127	RA	Kaitu mamadahkan silsilahnya orang	
128	JR	bahari	
129		Inggih, diwadah kami jarang ada yang kaitu	
130	RA	Ikam di mana diam?	
131	JR	Ulun dipahayaman	
132		Ih, di kota kadada yang kaitu, mun acil nih	
133	RA	dikampung. Pokoknya barapa ikung kah	
134	JR	baranak, saapa kah, bila siap malahirkan	
135		pasti kaitu	Dilakukan di semua
136	RA	Anak pertama kah cil leh? Anak kadua kah?	kelahiran S3.W1.B140-B145
137	JR	Ih, anak pertama kah kadua kah batapung	
138	RA	tawar tarus	
139	JR	Mun kada digawi bisa kah cil disambati	
140		urang kah?	
141	RA	Disambat urang ai, ‘ai jar urang napa kada	
142	JR	nyalamat	
143		Kaya aneh kaitu	Dampak S3.W1.B148-B161
144	RA	Ih, ibaratnya tuh dalas diaada akan leh	
145	JR	razaki nih dimana kah, asal batapung tawar	
146		Inggih, jar urang bahari tuh dipapalaakan	
147	RA	Ih dipapalaakan	
148	JR		
149			
150	RA		
151	JR		
152			
153	RA		
154	JR		

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
155	RA	Berarti kadada dampaknya ai bila kada manggawi	
156		Kadada pang	
157	JR	Kalo ai ada urang bahari tuh, misalnya kanapakah	
158	RA	kadada ai pang, cuman anu pang bila kada batapung tawar kena garing, sakitan awak nih jar	
159		lawan kakanaknya tuh kada papa ai	
160		Kakanak nya kada papa ai	
161		Kita nang manjapai nih. Urang bahari tuh kalu batapung tawar nih kadada istilah bidan nang di kota	
162		Inggih	
163		Bidan kampung, bidan kita nini-nini tuh dikiyau, kadada bidan medis dirumah sakit, di puskesmas tuh kadada, dasar murni baranak nang anu tuh, ibaratnya tuh manual ja, kadada kisah infus, kadada kisah suntik	
164	RA	Inggih kadada yang kaitu	
165	JR	Manual pang, nah kaitu jadi adanya batapung tawar nih	
166		Wahini misalnya baacaraan tuh bidan nang hemm kan misalnya tuh baranak dirumah sakit nih, bidan nang mangginii baranak tuh diundang lah cil?	Ketentuan bidan S3.W1.B177-B187
167		Diundang bila parak, datang ai inya. Meumpati ai jua inya leluhur kita nih	
168		Dibari piduduk lah jua?	
169		Piduduk wara ja kada diulahakan, tapi bila bidan kampung diulahakan rarampanhan, bila bidan medis kada. Kaina bila basunat pulang	
170		Bararti lain piduduknya, isinya lawan bidan kampung tadi?	
171		Hiih, bila bidan kampung salangkapnya sampai raragi ganal raragi halus, katumbar tuh	
172		Iya pokoknya bumbu yang sagalam macam Bumbu sagalanya nang tatinggal terasi ja, acan ja yang ditinggal. Han jar urang bahari tuha bahari babau jar, kasian inya, nah urang tuha tadi pang dianuakan	
173		Ah iya inggih	
174	RA		
175	JR		
176			
177	RA		
178	JR		
179			
180			
181	RA		
182	JR		
183	RA		
184	JR		
185			
186			
187			
188	RA		
189			
190	JR		
191			
192			
193	RA		
194	JR		
195			
196			
197			
198	RA		
199	JR		

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
200		Napakah lih, cuman bila kada pamali jar,	
201		kada tahu jua napakah pamalinya tuh	
202	RA	napanya	
203	JR	Pamali, habis ai dah sampai di situ	
204	RA	Pamali pang dah, kada kawa lagi di takuni.	
205		Kakanak wahini mun dipadahakan pamali	
206		bisa kalo batakun, napa garang pamali tuh	
207		jar, urang bahari tuh kada, pamali, pamali	
208		ai dah. Kaya urang imbah baranak tuh	
209		banyak pamantang pamali, pamali pang	
210	RA	urang mamadahakan	
211		Itu tuh kadada ai barubah cil leh? Misalnya	
212		ada nang bakurang kah sadikit matan bahari	
213	JR	tuh	
214	RA	Nang mana?	
215	JR	Misalnya acaranya	
216		Kada, tasarah ai handak pabila kah, subuh	
217		kah. Cuman hitungannya tatap hari katiga	
218	RA	tuh	
219	JR	Hem	
210		Mulai sabaharian pang dah, lawaaasss	
211	RA	matan acil dah ada	
212	JR	Kadada baubah-ubah ai?	
213		Kaya datang di nini-datu bahari. Bila	
214		handak banyak, banyak. Tagantung	
215	RA	kamampuan	
216	JR	Inggih	
217	RA	Pokoknya harus lah di gawi itu tuh	
218		Bararti kadada ai baubah-ubah?	
219		Piduduknya tatap kakaya itu isinya matan	
220	JR	bahari?	
221		Ih, kaitu matan bahari, Cuma nang inya	
222		pakakas dapurnya tuh tasarah, Cuma nang	
223		iyanya nang wajib ada tuh iya gula nyiur	
224		lawan baras tuh. Nang tiga macam tuh nang	
225	RA	kada kawa kada	
226		Tiga macam? Gula nyiur, nyiur tuh nyiur	
227	JR	baigi?	
228		Nyiur baigi, baigi, nang bakuyak Cuma	
229		maksudnya kada bakupas. Nyiur yang	
230	RA	masih bakulit tuh	
231	JR	Ah inggih	
232		Lawan jua mulai batianan tujuh bulan tuh	
233	RA	mulai dah meulah piduduk tuh	
234	JR	Kada kawa misalnya imbah baranak tuh	

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
235		Kada kawa, imbah tujuh bulan tuh, imbah	
236		mandi-mandi di tuh siapakan ai lagi di	
237		kamar tuh kena samimingga di ganti luku	
238		buruk, atau 2 minggu di ganti hurupi lawan	
239		nang hanyar sampai baranak, kena imbah	
240		baranak tuh hanyar dijulung ka bidan, kena	
241		batapung tawar tuh baasa pulang piduduk	
242	RA	tuh	
243	JR	Bararti kada kawa yang dadakan tuh	
245	RA	Kada dadakan kawa harus siap dah	
246		Hem, berarti matang bangat dah anu	
247	JR	Ih, siap bangat dah. Bidan medis gen tatap	
248		ai pakai piduduk jua	
249	RA	Inggih bapiduduk jua	
240	JR	Iya, nang intinya tuh iya batapung tawar	<i>Piduduk</i>
251		tadi barasnya tuh harus pas inggannya	S3.W1.B240-B250
252		diwadahnya	
253	RA	Wadahnya tuh barang ai cil leh?	
254	JR	Barang ai, bisa sasanggan	
255	RA	Kayapa sasanggan tuh cil	
256	JR	Kayapa leh, ngalih ai manyambatakan	
257	RA	Dari napa	
258	JR	Dari wasi, kuningan tuh	
259	RA	Oh wasi	
250	JR	Aluminium tuh	
261	RA	Inggih, itu gen cil ai makasih dulu ulun hen	
262		maaur pian	
263	JR	Ih kada papa, kaitu pang, kaitu pang	Sejarah
264		kisahnya. Kada papa acil nih dangar di nini	S3.W1.B263-B265
265		ja jua, nini dangar di padatuan. Pas anak	
266		acil tuh handak banyak pang halam, salajur	
267		manyalamat, basalamatan, bashalawatan.	
268		Arai urang tatangga nih urang dasar katuju.	
269		Mun urang handak sadkit urang higa	Suasana dan respon
260		mahiga, sabarang manyabarang ja dikiyau,	masyarakat
271		asal ada tetangga nih	S3.W1.B268-B271
272	RA	Asal ada tetangga? Kada boleh kaluarga	
273		kita haja misalnya?	
274	JR	Ih kada boleh, harus ada urang luar. Ih, tapi	Ketentuan
275		bibinian haja. Jangan ada lakiann hehehe	S3.W1.B274-B275
276	RA	Inggih, hahah	
277	JR	Kena hanyar disarahkan piduduk nih,	Proses
278		manabusi anak nih kisahnya bidan maanu	S3.W1.B277-B288
279	RA	Oh manabus?	
270	JR		

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
281		Manabus kisahnya, banabusi kisahnya,	
282		anak nih ditabusi, bidan kalo asalnya nang	
283	RA	maanuakan, maawaki	
284	JR	Napa kisahnya jadi ditabus tuh?	
285		Tahu leh, manabus anakku, kaitu pang	
286	RA	kisahnya, jasa sidin tuh kalo	
287		Manabus karna sidin pang nang	
288	JR	manyambutakan pas pamulaan	
289		Ih manyambut partama, mun tutungkal tuh	
290		kisahnya iya nyaman awak kisahnya sehat,	
291	RA	kada sakitan	
292	JR	Ah inggih	
293		Bidannya tuh ditutungkali jua. Nang	
294		malahirkan tuh dulu manunungkali bidan	
295		hanyar bidan manunungkali urang nang	
296		imbah baranak tadi	
297	RA	Berarti bidan medis, bidan kampung?	
298	JR	Ih, sabarataan. Acil bahari tuh bidan medis,	
299		bidan kampung, urang nang maurut. Inya	
300		ada urang nang maurut nih kada bisa	
301		membidani urang, kada wani, manjapai	
302		parut inya wani ai, tapi bila sudah	
303		malahirkan inya kada wani lagi sidin, di	
304		surung ka bidan kampung	
305	RA	Hem inggih. Berapa biayanya pas	
306		beacaraan tuh kira-kira?	
307	JR	Nang mana?	
308	RA	Pas beacaraan tuh berapa biayanya?	
309	JR	Salajur nang lawan mambari bidan tuh kah?	
310	RA	Inggih	
311	JR	Acil halam 200 ribu ja	
312	RA	Iyaleh? Iyaleh jar heheh	
313	JR	Hiih, mun dikira-kira sabartaan tuh 300	
314		ribu	
315	RA	Lawan piduduk tadi?	
316	JR	Ih, imbah tuh mambari bidan pulang 100	
317	RA	Mambari bidan tuh bidan kampung tuh	
318		kah?	
319	JR	Hiih	
320	RA	Bidan medis tadi dibari jua?	
321	JR	Kada, inya tuh pas baranak ja di bari. Tapi	
322		bisa ai balain pulang, basadakah kaitu.	
323		Mamabari bidan tuh pulang tasarah ai,	
324		sasuai kamampuan, 50 kah 100 kah 150	
325		kah, targantung kita handak basadakah	

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
326	RA	Inggih. Lapah lah cil manyiapakan acaranya tuh?	
327			
328	JR	Amun bauulah sorang lapah ai, kada manukar. Mun manukar kada lapah	Tenaga
329			S3.W1.B328-B329
330	RA	Iya wadainya tadi tasarah ai barapa macam kah?	
331			
332	JR	Ih tasarah ai	
333	RA	Adakah misanya kaya wadai ngini harus ada jar misalnya?	
334			
335	JR	Kada, nang harus ada kaitu mandi-mandi. Harus ada apam, dodol, tapai, pisang, hintalu, ngintu mandi-mandi 7 bulan. Mun batapung tawar nih wadainya nih tasarah ai.	
336			
337			
338			
339			
340			
341	RA	Paribahasanya kada kawa, mun urang nang baranak wara wadai karing haja kah, nukar. Boleh ai?	
342			
343	JR	Ih tasarah ai, bisa kalu urang tuhuk dah baranak, tahutang misalnya hen duitnya, kaitu ai, kiyau bidan, tatangga saikung badua, tutungkal dah, iya ai dah. Bila banyak rami ai tuh jua urang datangan	
344			
345			
346			
347			
348	RA	Acaranya tuh lawas lah cil? Acara batapung tawar tuh?	
349			
350	JR	Mun kadada acara tambahan kada lawas kada, iiringan pas kita baurut, saapa lawasnya baurut	Waktu
351			S3.W1.B248-354
352			
353	RA	Ohh. Satangah jam adalah cil?	
354	JR	Ulihi ai kalo, sajam gen bisa, makanya makanannya tuh harus siap, kada kawa sambil baurut sambil maulah makanan.	
355			
356			
357			
358			
359	RA	Malapor jua lawan bidannya jam barapa acaranya tuh	
360			
361	JR	Mun bidannya kada kawa datang? Bidan kampungnya aur misalnya cil?	
362	RA	Kada mau kada, inya pasti bajanji dah	Ketentuan bidan
363	JR	Kalo ai tiba-tiba sidin kada kawa datang	S3.W1.B362-B374
364	RA	Ka lain cari	
365	JR	Bidan nang lain?	
366			
367			
368			
369			
370		Ih bidan nang lain, inya banyak hanya pang parak sini tuh. Paribahasanya tuh paurutan haja kah wahini, kada usah bidan nang mambidani tuh, paurutan haja kawa ai. Inya intinya baurut pang. Inya wahini baranak kada di bidan kampung lagi pang, jadi barang ai lagi. Inya yang panting, yang	

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
371		sakralnya tuh iya yang batutungkal tuh tadi,	
372		ngintu yang iyanya, jakakawa bidan	
373		kampung nang baranak tuh pang	
374		Inggih sudah nah cil, maaf cil lah	
375	RA	mangganggu pian	
376		Ih kada papa, dudukan haja kita. Nah ti	
377	JR	hacil babaju kaini, batilasan, imbah maanu	
378		iwak pang, handak batatapas	
379		Inggih makasih cil lah barilaan kita	
380	RA	Ih barilaan jua hen kada manyurungi	
381	JR	banyu, puasaan nih, inggih kada papa	
382			

Subjek 3 wawancara ke-2

Waktu : Rabu, 05 Juli 2023/20.15.-20. 20WITA

Lokasi : Online via *WhatsApp*

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
1	RA	Assalamu'alaikum cil	Pendahuluan
2	JR	Wa'alaikumussalam	S3.W2.B1-B6
3	RA	Minta rela ulun meauri pian pulang nah	
4	JR	Ih kada papa	
5	RA	Ulun handak batakun masalak batapung	
6		tawar kaya asalnya tuh pulang cil ai	
7	JR	Ih	
8	RA	Tradisi batapung tawar tuh tradisi napa cil?	
9			
10	JR	Tradisi orang tuha bahari pas imbah	Manfaat
11		baranak, supaya awak kada sakitan, jadi	S3.W2.B10-B14
12		batapung tawar, inya batapung tawar nih	
13		baurut pang kalo hen, jadi tanyaman	
14		awak imbahnya	
15	RA	Oh inggih, kayapa prosesnya tuh? Napa-napa haja yang digawi?	
16			
17	JR	Pamulaannya tuh bajanji dulu lawan	Proses
18		bidan nih pada hari.. misalnya	S3.W2.B17-B29
19		baranaknya hari senin, nah hari katiganya tuh batapung tawar hari rabu.	
20		Diambil'i bidannya tadi atau bisa ai	
21		sidin datang jua sorangan, tapi sudah	
22		bapadah pada hari rabu handak batapung	
23		tawar jam sa anu, misalnya jam 8an.	
24		Kena datang bidan nih pas acaranya tuh.	
25		Kita maundang tatangga jua, urang higa-mahiga rumah nih. Imbahtu bidannya	
26			
27			
28			

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
29		datag diurut dulu urang nang imbah	
30	RA	malahirkan tadi nih	
31	JR	Inggih, lawas lah cil baurutnya tuh?	Waktu S3.W2.B31-B32
32		Tagantung nang maurut, bila kana lawas	
33	RA	bisa satangah jam-an ada	
34	JR	Oh inggih,	Proses S3.W2.B34-B38
35		Imbah bauurut tadi hanyar mambaca	
36	RA	doa, doa salamat,	
37	JR	Siapa yang mambaca doanya?	
38		Bidannya tuh pang. Hanyar ba... napa	
39		tuh namanya jar urang tuh, sarah tarima.	
40	RA	Maunjuk piduduk ka bidan tadi	<i>Piduduk</i> S3.W2.B40-B46
41	JR	Napa isinya piduduk tuh?	
42		Baras, nyiur, gula habang, rarampah	
43	RA	dapur	
44	JR	Sembako kaitu kah?	
45		Ih, salangkapnya pang, kaya janar,	
46		kaminting, sabarataan pang kacuali acan,	
47		kena babau jar, han urang bahari tuh	
48	RA	kaitu	
49	JR	Hm inggih	Waktu persiapan S3.W2.B49-B56
50		Itu disiapakan badahulu dah, matan	
51		masih batianan, kena di ganti bila pina	
52		kada baik lagi, diganti tarus saminggu	
53		kah sakali hen, sampai pas baacaraan	
54	RA	Oh bararti kada kawa bagasakan kah cil?	
55		Dadakan kaitu	
56	JR	Kada kawa, harus sudah siap dah ngitu	<i>Piduduk</i> S3.W2.B57-B81
57	RA	Oh, diunjuk ka bidan piduduknya tadi?	
58	JR	Hiih, lawan duit jua	
59	RA	Saapa?	
60	JR	Barang haja	
61	RA	Samampunya?	
62	JR	Ih sakahandak kita ai, bibisa ai lagi	
63		mangingira saapa nang patut hen, sidin	
64		sudah manulungi kita pang	
65	RA	Eee inggih hehe, piduduk tadi pang	
66		saapa?	
67	JR	Mun ngitu sacukupnya, tapi kada boleh	
68		labih pada tikas	
69	RA	Kada boleh labih pada wadahnya?	
70	JR	Ih, misalnya wadahnya napa lih.. anu	
71		bakul	
72	RA	Baskom	
73	JR		

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
74		Ih bisa ai jua bakul halus, asal kada labih kada kurang pada wadah tuh, harus pas kaitu	
75			
76	RA	Mun labih napa ha cil?	
77	JR	Anu jar labihan akalnya kena, bila kurang, kurang akalnya jar urang bahari hen hehehe acil gen jar urang bahari jua, kuitan, neneng moyang kah jar urang tuh, padatuan,	
81	RA	Ohh inggih	Proses S3.W1.B83-B86
82	JR	Imbah basarah tarima tadi batutungkal dahulu, anu tadi baurut-mambaca doa salamat-batutungkal-sarah tarima tadi hanyar makanan	
84		Napa makanannya cil?	
85			Sajian S3.W1.B88-B97
86		Barang ai, wadai apam kah	
87	RA	Sakahandak surang ai leh?	
88	JR	Ih bila handak banyak bisa, bila handak kaya wadai ja kada papa jua	
89	RA	Samampunya?	
90	JR	Ih samampunya haja ngitu, imbaratnya tuh yang ai leh gabin haja kah leh misalnya kada lagi duitnya habis imbah baranak, kada papa ai jua, asal digawi batapung tawar tuh tadi	
91		Oh inggih, bararti biayanya tuh	
92	RA	tergantung bila kita acaranya ganal, ganal jua duinya?	
93	JR	Ih, bila banyak wadainya atau	
94		makananya, tagantung kita pang ngitu hen	
95		Ohh inggih, lawas kah cil?	
96			
97	RA	Bila nang maurut lawas, lawas ai jua	
98	JR	Tagantung nang maurut?	
99		Ih	
100	RA	Kikira sa-jam tuntung lah cil	
101			
102		Sa-jam tuntung ai kalo, sampai	
103	JR	bamakanan tuh tadi	
104		Oh inggih, adakah cil pantangan hagan urang nang balum batapung tawar tuh?	
105			
106	RA	Kadada ai, palingan pantangan urang imbah baranak tuh, nang kada boleh	
107	JR	makan ini-itu hen, lawan kada boleh	
108	RA	kaluar rumah bila balum ganap 40 hari, ngitu ja pang nang ada	
109	JR		
110	RA		
111	JR		
112			
113	RA		
114			
115	JR		
116			
117			
118			

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
119		Ohh inggih, bararti nang ada pas batapung tawar tadi bidan...	
120	RA	Bidan, kakanaknya, umanya nang imbah baranak tadi, kaluarga, tatangga, ngitu ja kada banyak	Orang yang terlibat S3.W2.B122-B124
121		Batutungkal tadi siapa haja?	
122	JR	Kakanaknya, umanya jua, bidan lawan urang nang manjapai awaknya	<i>Tutungkal</i> S3.W2.B125-B135
123		Manjapai awaknya?	
124		Ih, kaya misalnya nih anak acil nih imbah baranak kalo leh, nah acil batutungkal jua yang ai, anak acil tuh nang maanuinya, pokoknya siapa yang ada mencapai harus batutungkal kena..	
125	RA	Kena sakitan jar awak nih jua, jadi ditutungkali jua	
126	JR	Ohh inggih, napa untungnya manggawi ngitu cil?	
127		Anu nih supaya awak kita kada sakitan, inya imbah baranak tuh lapah lo, wak singkalan, jadi supaya nyaman awak nih jadi diurut	Manfaat S3.W2.B138-B141
128		Mun misalnya bidannya nang kita tuh kada kawa datang atau mandadak sidin kada kawa kayapa?	
129	RA	Cari bidan nang lain, inya yang ai wahini banyak haja tukang urut nang bisa Tukang urut?	Ketentuan bidan S3.W2.B145-B155
130		Ih, tukang urut, inya acaranya tuh baurut pang nang iyanya kalo	
131	JR	Oh inggih-inggih	
132		Intang sini banyak haja, tuh di kampung sabalah sana tuh ada	
133		Bararti tukang urut kah cil? Kada apa namanya bidan atau dukun baranak?	
134		Mun bahari dukun baranak ai waktu acil maranakakan acil tuh, lawas pang dah ngitu 20 tahun dah. Wahini kada boleh lagi kalo dah, harus ka mana jar urang tuh anu...	
135	RA	Puskesmas?	
136		Ih atau ka anu bidan, ada kalo bidan nang kawa di tunti ka rumah tu nah	
137	JR	Ah inggih, jadi lawan tukang urut kawa jua	
138			
139			
140			
141			
142	RA		
143	JR		
144			
145	RA		
146	JR		
147			
148	RA		
149	JR		
150			
151	RA		
152			
153	JR		
154			
155	RA		
156			
157	JR		
158			
159	RA		
160			
161	JR		
162			
163	RA		

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
164		Ih	
165	JR	Inggih. Sabarataan urang di kampung	
166	RA	pian kah manggawi ngitu?	
167		Ih sabarataan urang ai, bila imbah	Dilakukan semua
168		baranak	orang
169		Kadada ai nang kada cil leh?	S3.W2.B168-B171
170	RA	Ih yang ai, tapi bisa ai mun inya	Ketentuan
171	JR	baoprasi. Kada batapung tawar bisa jua.	S3.W2.B171-B179
172		Inya anu kada wani jar urang menyurung	
173		awak imbah baoprasi tuh	
174		Kada papa ai cil leh kada...	
175	RA	Ih kada papa ai, urang paham haja pang	
176	JR	yang ai hen misalnya baoprasi, bila jar	
177		kita baoprasi kadad ai lagi urang batakun	
178		kaitu, mangarti haja tuh urang	
179		Ohh inggih, tahu lah pian sajarahnya tuh	
180	RA	kayapa?	
191		Inya adat pang leh urang manyambat	Sejarah
192	JR	tuh, sudah ada dah dari bahari, nenek	S3.W2.B192-B198
193		moyang, padatuan, acil gen dapat dari	
194		kuitan acil, mama, sidin datang di datu,	
195		datung datang di urang tuha sdin jua, jadi	
196		kaitu pang, sudah ada dari bahari dah,	
197		kita nih manarusakan ai lagi	
198		Ohh inggih, tapi napa jadi masih ada ha	
199	RA	cil	
200		Karna tadi, di gawi tarus, kaya acil,	
201	JR	asalnya kuitan acil kaitu pas acil baranak	Alasan masih ada
202		bahari tuh, nih pulang anak cil, kaitu	tradisi
203		pang	S3.W2.B201-B208
204		Bararti karna di gawi tarus?	
205	RA	Ih, apalagi di rumah ada nang tutuhanya,	
206	JR	sidin nang mamadahi hen, kada salahnya	
207		jua	
208		Rami lah cil pas acaranya tuh?	
209	RA	Rami ai, urang tatangga nih datangan ai	Suasana
210	JR	Ohh inggih, pemerintah adakah terlibat	S3.W2.B209-B210
211	RA	cil?	Keterlibatan
212		Kadada pang, ini nih bubuhan kita ja,	pemerintah
213	JR	kadada urusannya lawan pamarintah	S3.W2.B211-B215
214		hahahaha	
215		Heheh inggih	
216	RA	Adat di kampung pian haja kah ngini cil,	
217	JR	di kampung lain ada kah jua?	
218			

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
219	JR	Nah mun di kampung sabalah kada tahu pang, tapi kada suah tadangar, mun di sini di wadah acil ni dasar kaitu yang ai, matan bahari dah, sabarataan urang kaitu bila imbah baranak tuh,	
220			
221			
222			
223			
224	RA	Kadada nang kada manggawi?	
225	JR	Kadada pang	
226	RA	Manurut pian tradisi ngini parlu kah diwarisakan ka anak cucu?	Perlu dilestarikan S3.W2.B228-B232
227			
228	JR	Ih, digawi tarus, kaya anak acil tuh samalam batapung tawar ai, kena misalnya anaknya baanak jua batapung tawar jua	
229			
230			
231			
232	RA	Oh inggih, kaitu	
233	JR	Hiih hen kaitu pang	
234	RA	Inggih cil, batakun kakaitu haja pang ulun	
235			
236	JR	Ih	Penutup
237	RA	Nah cil sudah ai dah, makasih cil lah	S3.W2.B237-B241
238	JR	Ih kada papa kita saling mambantu hen	
239	RA	Inggih cil, makasih banyak ulun lah,	
240			
241	JR	assalamu'alaikum Wa'alaikum salam	

#### 4. Verbatim Subjek JB

Wawancara subjek 4

Identitas: JB/Perempuan/Orang yang mempalas bidani

Waktu : Sabtu, 03 Juni 2023/11.10-11.33 WITA

Lokasi : Desa Sungai Binuang, Kecamatan Haur Gading, Kabupaten Hulu Sungai Utara (rumah subjek)

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
1	RA	Assalamu'alaikum ni	Pendahuluan
2	JB	Masuk, masuk ka dalam sini nah.	S4.W1.B1-B7
3		Dudukan	
4	RA	Inggih ni	
5	JB	Kanapa?	
6	RA	Anu ni ai ulun handak batakun lawan	
7		pian, tugas kuliah ini nih	
8	JB	Ih, aku imbah mandi tadi ni nah, makanya basah	
9			
10	RA	Inggih, babaju gen dulu pian	
11	JB	Nakuni naran kah kau tadi?	
12	RA	Inggih, siapa naran pian nyaman ulun tulis nah?	
13			

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
14	JB	Ngaranku kah?	
15	RA	Inggih naran pian	
16	JB	Aku nih yang ai diubah urang naranku pas	
17		di makkah, jadi Jubaidah	
18	RA	Oh inggih kada papa ai, bagus lagi heheh	
19	JB	J.....	
20	RA	Barapa umur pian ni?	
21	JB	Di makkah aku samalam asalnya J...,	
22		sakalinya napa, di ubah urang jadi J....	
23	RA	Hemm haji kah pian? hehe	
24	JB	Heheh ka makkah, ka banjar bikin paspor.	
25		Urang mana kau?	
26	RA	Ulun urang Pahayaman	
27	JB	Kada digambar kalo leh?	
28	RA	Kada, lain pulang ulun	
29	JB	Asalnya ada aku di bayur baulah gambar.	
30		Aku nih bidan pang lagi bahari yang ai	
31	RA	Ohh	Lama bekerja menjadi bidan
32	JB	33 tahunnya jadi bidan, wahini ampih dah	S4.W1.B30-B33
33		mantri ja lagi	
34	RA	Ohh inggih	
35	JB	J... eh salah Dawi, Jumairah banyak ai	
36		takumpul , panataran rajin tuh ka amuntai	
37		aku	
38	RA	Oh inggih	
39	JB	Wahini ampih dah, nyaman aku guring.	Kegiatan
40		Kada lagi. Rajin 2 kali samalam aku ada 3	S4.W1.B39-B41
41		hehhe	
42	RA	Digarak urang leh ni heheh	
43	JB	Tuha dah yang ai kada kawa lagi aku	
44	RA	Heem	
45	JB	Di rumah ja lagi, baurutan bahanu	Tukang pijat
46	RA	Bararti pian masih ai leh mantapung	S4.W1.B45
47		tawari urang bila dikiyau urang	
48	JB	Mandi yang ai aku	
49	RA	Batapung tawar masih lah ni? Maanui	
50		urang batapung tawar?	
51	JB	(beliau mendekatkan telinga)	
52	RA	Maanui urang batapung tawar masih kah	
53		pian?	
54	JB	Napanya?	
55	RA	Batapung tawar, masih lah pian maanui	
56		urang kaitu?	
57	JB	Maapa jarmu tuh?	
58	RA	Batapung tawar	

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
59	JB	Mandi-mandi?	
60	RA	Lain, batapung tawar, urang imbah baranak, baurut imbah baranak	Kegiatan S4.W1.B62-B67
61			
62	JB	Ih, imbah baranak ambili urang hagan batapung tawar, ambilii urang, nang napa naranya, buang bara ambilii urang, mamandiiakan tuh nah	
63			
64			
65			
66	RA	Oh	
67	JB	Itu tuh pang lagi aku	
68	RA	Inggih	
69	JB	Dibarii urang ai aku yang ai	
70	RA	Dibari urang napa ni?	Terkenal S4.W1.B71-B72
71	JB	Sampai ka palimbangan aku ambilii urang batapung tawar. Ada ai mantri kam mandatangi aku, kada ingat lagi aku ngarannya, takumpulan lawan mantri rajin aku. Dawi di Pasar Ahad	
72			
73			
74			
75			
76	RA	Pian jua	
77	JB	Jumairahnya tulak dah bulik	
78	RA	Inggih	
79	JB	Hehhehe wahini yang ai mantri ja lagi	
80	RA	Pian pang maapa lagi? Pian	
81	JB	Napa	
82	RA	Pian maapa lagi wahini?	Tukang pijat S4.W1.B83-B85
83	JB	Dirumah ai lagi, baurut ambilii urang, baranak ambilii urang, imbah baranak ambilii urang, sampai ka taluk cakra. Wahini urangnya baanakan dah balima kah anaknya, disini inya baurut, tuhuk ai yang ai aku jadi bidan, kada taranai aku, wahini ampih da, baanakan dah cucu, ada cucu saikungnya tuh sakolah, kuliah, banyak ai yang ai cucu, tu di... ada cucu, ada ai inya mambawai, kada wani aku Kanapa?	
84			
85			
86			
87			
88			
89			
90			
91			
92			
93	RA	Kanapa?	
94	JB	2 hari kah jalannya, bulan puasa tadi dibariinya wadai dikiriminya duit cucuku tuh, zakiah narannya, di malak, jujuulan wasi mawasi, mamacam ai jujuulananya	
95			
96			
97			
98	RA	Inggih	
99	JB	Kada wani umpat aku hehhehhe	
100	RA	Hehehh	
101	JB	Anak yang ai dahulu 5 anak dudi nih saikung ja lagi, ini nah	
102			
103	RA	Hem	

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
104	JB	Anak dahulu saikung ja lagi tinggal, jadi bidan ja jua di sana yang ai	
105		Sama pian leh	
106	RA	Ih sama, Wahana ngaran, tuturunan yang ai, tuturunan jadi bidan, kuitan-bapa jadi manyolatan bahari, bakaramat mati	Pekerjaan turun temurun S4.W1.B107-B109
107	JB		
108			
109			
110	RA	Inggih-inggih	
111	JB	Kada bakakambang nah aku	
112	RA	Inggih kada papa, dirumah ha pian	
113	JB	Napa? Cari naran narai kau kamari	
114		Inggih batakun ngitu narai masih lah pian kaitu	
115			
116	JB	Maanu kakamban aku nah	
117	RA	Ah inggih	
118	JB	(subjek mengambil kerudung ke dalam kamar)	Kegiatan S4.W1.B120-B123
119			
120	JB	Badiam di rumah ha wara aku nih, bahanu datang urang karumah bahanu diambilinya, baurut ja urang ka rumah nih	
121			
122			
123			
124	JB	Kau tampat dimana cu?	
125	RA	Ha napa ni?	
126	JB	Kau urang Amuntai kah?	
127	RA	Inggih	
128	JB	Aku ada kam dangsanku di amuntai tu, mati dah, urang batuku di Amuntai tuh, urangHaur Gading tuh, kada ingat lagi dah, mun taka pasar ingat ai aku	
129			
130			
131			
132	RA	Badagang napa ni?	
133	JB	Badagang ruko	
134	RA	Hem baurutan masih ni?	
135	JB	(mendekatkan telinga)	
136	RA	Baurutan masih kah pian?	Tukang pijat S4.W1.B137-B139
137	JB	Masih, kawa haja tu maurut urang. Mambidan kada lagi, salama datang di makkah nih 5 dah mambidani urang, ada urang nang datang ‘uh ni’ ‘napa kau’ jar ku, ‘aku nih datang handak baurut’ jar ‘uh kau nih handak baranak’ jar ku yang ai Heeh	
138			
139			
140			
141			
142			
143			
144	RA	Langsung ai aku mambawa pakakas,	Instrumen saat
145	JB	sagala lading, gunting	menjadi bidan
146	RA	Pakai lading ni leh?	beranak
147			
148	JB		S4.W1.B145-B150

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
149		Aku jar ku yang ai kada bisa maulahakan	
150		akta, maka bila kada baakta kada kawa	
151	RA	sakulah	
152	JB	Inggih	
153	RA	Biar ja jarku kau ka mantri	
154	JB	Inggih	
155		Salamat haja pang yang ai, wahini aku	
156		tinggi darah madahakan, wahini bila	
157		lawas yang, zaman aku bahari leh baranak	
158	RA	bujur yang ai salamatan haja	
159	JB	Inggih	
160	RA	Baanak dah ikam leh?	
161		Hehehhe balum, balum ni ai, ulun balum	
162	JB	kawin heheheh	
163		Hehehehe mun tinggi darah tuh hintalu,	
164		hintalu diminumi, jarangakan banyu	
165		panas, kada wani mambuati kopi bila	
166	RA	tinggi darah	
167	JB	Hemm	
168	RA	Wahini tinggi darah kalo kejang	
169	JB	Hemmm	
170		Wan mantri Usman patuh aku, inya lagi	
171		halam sini diam. Tahuolah kau lawan	
172	RA	mantru Usman	
173	JB	Kada tahu heheh	
174	JB	Inya dahulu sini diam,	
175	RA	Ka Amuntai takumpulan sasama bidan	
176	JB	Inggih	
177	RA	Aku ja lagi ada wahini	
178	JB	Panjang umur pian	
179	RA	Napa	
180	JB	Panjang umur pian jar ulun	
181		Napa jar amalam andika tuh jar, lalu	
182		landang umur andika tuh jar, mcam-	
183		macam ai amalan, janar ku minum, kada	
184		lapah pang aku, bila malam sambahyang	
185		tahajud, kaitu narai amalan, kadada napa-	
186	RA	napa amalan hehehehh	
187	JB	Tapi sigar ja masih pian	
188	RA	Ha	
189	JB	Sigar masih pian	
190		Sigar ja ai, alhamdulillah, mata talinga	
191	RA	tutulian	
192	JB	Kada papa ai	
193			

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
194		Hehehhehe kada tapi mandangar yang ai	
195		aku urang bahiayu	
196	JB	Nih cucu nang ini nih, eh lain cucu, buyut, buyut ini nih. Disabbarang tuh rumahnya.	
197		Ulahakan pang banyu nah	
198		Kada usah gen, kada usah, kada usah,	
199	RA	kada papa ai ha, duduk ha lagi	
200		Anu ni, urang imbah baranak tuh diurut	Setelah melahirkan
201	RA	kah rajin ni?	dipijat S4.W1.B201-B202
202		Diurut, batapung tawar ngarannya, diurut	
203	JB	ai rajin ka sini, takana ari-arinya. Mantri	
204		rajin nang tukang angkat, ganal	Air khusus setelah
205		Imbah tu pang ni	melahirkan
206	RA	Barii banyu tuju banyu mauk	S4.W1.B205-B214
207	JB	Hmm	
208	RA	Pian kah maulah banyunya tuh	
209		....	
210	JB	Pian kah maulahakan banyunya tuh?	
211	RA	....	
212	JB	Banyunya tuh pian kah maulah	
213	RA	Hiih, dibacaakan yang ai banyunya tuh.	
214	JB	Pas mangaluarkan tambuninya juu	
215		Napa bacaannnya ni? Bacaannya napa?	
216	RA	Adakah bacaan khusus?	
217		Kada ja panjang yang ai “bismillahirahma	Bacaan mengeluarkan
218	JB	nirrahim, payung si ubur-ubur dipadati	ari-ari
219		sisurati hancur, si ari-ari jadi banyu,	S4.W1.B218-223
220		takambar, laailahailallah	
221		muhammadurrasulullah’, kaluar ai	
222		sabukuan	
223		Hmm	
224	RA	Sikap tiis, sampai wahini yang ai inya	Manfaat dari air
225	JB	imbah baranak 2 tahun dah inya kada	khusus
226		men, barasih	S4.W1.B222-B225
227		Inggih	
228	RA	Wahini imbah baranak sakali baurut,	Ketentuan dalam pijat
229	JB	bahari imbah baranak di urut, 3 hari	S4.W1.B229-B233
230		diurut, 7 hari diurut, salawi diurut. Arwah	
231		niniku tuh 40 hari maurut urang juu,	
232		banyambungakan urat	
233		Siapa malajari pian ni? Siapa malajari	
234	RA	pian kaitu?	Pekerjaan turun
235		Kadada, uma tadi pang bahanu manawar	temurun
236	JB	banyu tuh	S4.W1.B234-B241
237		Katurunan ni leh?	
238	RA		

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
239	JB	Hiih	
240	JB	Urang tuha kada ja nuduh, pangrasa, kapalanya di hahar	
241			
242	RA	Inggih	
243			
244	JB	Pinggul yang ai sapalih yang ai balain, kapala hibak yang ai lawan huban aku	
245			
246	RA	Kada papa ni ai, Cahaya surga jar urang Dimakkah bakawan lawan guru anaknya	
247	JB	ardani tuh, nang rumahnya bapagar tuh	
248			
249	RA	Inggih Inya laki bini, anak laki-bini, sagedung	
250	JB	kami, baimbai	
251			
252	RA	Lawas kah dah ni ngintu?	
253	JB	Lawas, manakui ngintu narai kau	
254			
255	RA	Inggih Diubah urang naran di makkah	
256	JB	Baik naran pian	
257	RA	J..., aku J.... ngaran, jar urang sampian di	
258	JB	ubah naran jadi J... di banjar, tulakan 3 kali ka banjar	
259			
260			
261	RA	Barapa umur pian ni? Umur pian Umur kah?	
262	JB		
263	RA	Inggih Tulak ka makkah halam 75, datang nih 82	
264	JB	dah umur	
265			
266	RA	Panjang umur nini nah 82 dah umur. Lagi anum narai lapah	
267	JB	bausaha, damini aku badiam. Bahuma, manuruh aku yang ai, mangumpulkan tulak ka makkah. Lawan anak nih pang	
268			
269			
270			
271			
272	RA	lagi aku bakumpul yang ai Pian bisalah maanu ni? Tanda tangan heheh	
273			
274	JB	Napa jarmu? Mancoret ini bisalah ni? Mancoret sadikit,	
275	RA	kaya ini (menunjuk tanda tangan peneliti di sisi kiri kertas)	
276			
277			
278	JB	Aku kada bisa manulis hahaha Hahhahahaha	
279	RA	Hahahha kada lawas sakulah	
280	JB		
281	RA	Inggih Sampai kalas barapa ni?	
282	RA	Mun bacaan-bacaan nih kuitan dahulu aku	
283	JB	mambaca, balajar, anak-anakku malajari, mati dah	
284			

Baris	Pelaku	Uraian	Tema
285		Inggih	
286	RA	Minum kada nah	
287	JB	Inggih kada papa ni ai, bapandiran aja	
288	RA	Dirumah ai aku yang ai	
289	JB	Inggih, nah itu ja pang ni ai, makasih kami	
290	RA	nah (bersalaman)	
291		Iya allahumma shalli 'ala muhammad	Penutup S4.W1.B290-B294
292	JB	Barilaan ni lah, bulikan kami nah	
293	RA	Ih, makasih juu aku nah	
294	JB		

**Lampiran G**  
Dokumentasi wawancara

1. Dokumentasi wawancara dengan subjek K pada hari Rabu, 12 April 2023 pukul 11.35-11.53 WITA



2. Dokumentasi wawancara dengan subjek pada hari Sabtu, 02 Juni 2023 pukul WITA



**Lampiran H**  
Jurnal

1. Surat keterangan submit jurnal



## 2. Naskah jurnal

### **Tradisi Bapalas Bidan dalam Perspektif Psikologi dengan Teori Tindakan Beralasan**

**Rabiatul Annisa, Imadduddin, Shanty Komalasari, UIN Antasari Banjarmasin,  
rabiatalannisa.bhrddn@gmail.com**

#### **Abstract**

The *bapalas bidan* tradition is a tradition that is carried out after giving birth. This tradition is a blessing performed by midwives for babies and their mothers. Even though today is a modern era where many people are starting to leave traditions or customs passed down by ancestors, in Hulu Sungai Utara, South Kalimantan, this tradition is still being carried out by the community. The purpose of this research was to find out the benefits, psychological impact and traditional process of the *bapalas bidan* in Hulu Sungai Utara, South Kalimantan. This research is a descriptive qualitative research with a phenomenological approach. From the results of the research it was found that there are several other terms to describe the tradition of the *bapalas bidan*, one of which is *batapung tawar*. The tradition of the *bapalas bidan* is useful for reducing pain in the body due to the birth process and as a place to meet for new mother who just given birth with neighbors because for 40 days after giving birth they are not allowed to leave the house. It is also known that there are feelings of being touched, happy and calm when carrying out this tradition. In the process, the tradition has 4 stages, namely: massage activities, *batutungkal*, prayer and eating together.

*Keywords:* bapalas bidan, theory of reasoned action, tradition

#### **Abstrak**

Tradisi *bapalas bidan* adalah tradisi yang dilakukan pasca melahirkan. Tradisi ini merupakan pemberkatan yang dilakukan oleh bidan kepada bayi dan ibunya. Meskipun saat ini zaman sudah modern yang mana banyak orang mulai meninggalkan tradisi atau adat istiadat yang diwariskan oleh leluhur namun di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan, tradisi ini masih ramai dilakukan oleh masyarakat. Tujuan dalam penelitian ini adalah untuk mengetahui manfaat, dampak psikologis dan proses tradisi *bapalas bidan* di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan. Penelitian ini merupakan penelitian kualitatif deskriptif dengan pendekatan fenomenologi. Dari hasil penelitian diperoleh bahwa ada beberapa istilah lain untuk menyebutkan tradisi *bapalas bidan*, salah satunya adalah *batapung tawar*. Tradisi *bapalas bidan* bermanfaat untuk mengurangi rasa sakit di badan akibat proses melahirkan dan menjadi ajang silaturahmi si ibu yang baru melahirkan dengan para tetangga sebab selama 40 hari pasca melahirkan tidak diperbolehkan keluar rumah. Diketahui juga bahwa terdapat perasaan terharu, senang dan tenang saat melakuka tradisi ini. Dalam prosesnya, tradisi memiliki 4 tahapan yaitu: kegiatan pijat, *batutungkal*, do'a dan makan bersama.

*Kata kunci:* bapalas bidan, teori tindakan beralasan, tradisi

## Pendahuluan

Saat ini perkembangan teknologi informasi dan komunikasi (TIK) sangat cepat. Hal ini merupakan bagian dari globalisasi. Globalisasi memiliki dampak positif dan negatif. Dampak negatif berupa kemerosotan moral, kenakalan dan penyimpangan remaja meningkat serta menurunnya interaksi antarmanusia sehingga malah membuat manusia kesepian dan merasa terasing. Selain itu, menumbuhkan berbagai masalah pada aspek kebudayaan, seperti hilangnya budaya asli sebuah negara, kurangnya rasa cinta terhadap budaya sendiri, sifat kekeluargaan yang hilang, kepercayaan diri yang merosot dan gaya hidup yang kebarat-baratan (Agustin 2011).

Di dalam budaya terdapat tradisi. Tradisi merupakan pola perilaku atau kepercayaan yang sudah ada sejak lama di kenal. Tradisi juga berarti pandangan tentang cara-cara yang telah ada ialah yang terbaik dan paling benar (KBBI Online). Dalam Kamus Antropologi yang diikutip oleh Munawaroh (Ana Faridatul Munawaroh 2020), tradisi dimaknai sama dengan adat istiadat, yaitu sebuah kebiasaan dari kehidupan masyarakat asli yang bersifat religius yang meliputi nilai-nilai budaya, norma-norma, hukum dan aturan-aturan yang saling berhubungan serta menjadi sebuah peraturan yang konstan dengan mencakup seluruh konsep sistem budaya dari sebuah daerah agar dapat mengatur perbuatan atau tindakan manusia di kehidupan sosialnya.

Salah satu tradisi yang tetap ada sampai saat ini ialah tradisi *bapalas bidan* dalam kebudayaan Banjar, Kalimantan Selatan. Tradisi ini masih ada sampai sekarang meskipun tidak semua masyarakat melaksanakan tradisi ini. Tradisi *bapalas bidan* merupakan adat setelah proses melahirkan. Tradisi *bapalas bidan* merupakan wujud dari rasa syukur si ibu yang baru melahirkan sebab ia melahirkan dengan selamat dan kondisi bayi yang sehat walafiat (kemendikbud).

Tradisi ini dilakukan oleh bidan kampung, bukan bidan dari klinik atau rumah sakit atau puskesmas. Bidan kampung juga bisa disebut sebagai dukun bayi. Menurut Adimihardja, dukun bayi ialah seorang wanita atau pria yang membantu proses melahirkan. Kemampuan ini didapat dengan cara turun menurun dari orangtua kepada anak atau bisa juga dari keluarga dekat yang lain. Cara memperoleh kemampuan ini ialah dengan pengalaman diri sendiri atau

ketika menolong proses melahirkan (Anggorodi 2014). Singkatnya bidan kampung ini tidak memiliki izin dalam praktik pertolongan persalinan.

Tradisi *bapalas bidan* dilakukan dengan cara pemberkatan dari si bidan kepada ibu yang baru melahirkan beserta bayinya. Terkadang ritual dilaksanakan meskipun bayi bukan dalam pengawasan bidan kampung namun dalam pengawasan bidan rumah sakit atau klinik. Terdapat dua hal mengenai tradisi *bapalas bidan*; pertama bidan kampung dipanggil untuk menolong proses melahirkan, kedua bidan kampung tidak terlibat dalam proses melahirkan sedikitpun (Alfani Daud 1997). Hal ini memang biasa, terkadang jika bidan kampung tersebut tidak membantu dalam proses melahirkan sepenuhnya akan tetapi memiliki sedikit banyak andil dalam proses tersebut. Contohnya mengurut perut ibu bayi apabila diprediksi terdapat hal yang tidak wajar. Jika tradisi *bapalas bidan* ini tidak dilakukan masyarakat konon bisa mengakibatkan si bayi menjadi sakit-sakitan (Emawati 2016).

Berdasarkan latar belakang di atas, maka permasalahan yang dikaji dalam penelitian ini adalah manfaat, dampak psikologis dan proses tradisi *bapalas bidan* di Kabupaten Hulu Sungai Utara Provinsi Kalimantan Selatan dalam perspektif psikologi dengan menggunakan teori tindakan beralasan oleh Fishbein dan Ajzen (Icek Ajzen 1991). Dari hasil penelitian ini diharapkan berguna untuk memperkaya kajian kebudayaan terkait tradisi *bapalas bidan*, menjadi sumber dalam memahami tradisi *bapalas bidan*, menjadi salah satu bukti adanya hubungan antara psikologi dan budaya dan mengembangkan ilmu psikologi lintas budaya. Sedangkan secara praktis, diharapkan referensi peneliti berikutnya, menjadi temuan baru dalam bidang psikologi budaya dan sebagai bahan pertimbangan para pemerhati budaya terutama pada kajian tradisi di Kalimantan Selatan yang berkaitan dengan tradisi *bapalas bidan* ditinjau dari ilmu psikologi.

### Metode

Penelitian ini menggunakan jenis kualitatif deskriptif dengan pendekatan fenomenologi. Fenomenologi merupakan pendekatan dengan menggali tentang pengalaman hidup seseorang atau cara mempelajari bagaimana seseorang secara subjektif merasakan pengalaman dan

memberikan makna dari pengalaman yang dialaminya. Penelitian ini dilakukan berdasarkan realita atau kehidupan nyata sebagaimana adanya tanpa perlakuan tertentu. Penelitian ini bersifat terbuka, tidak terstruktur dan fleksibel karena sistematikanya berfokus pada kajian dan tata cara pengkajiannya tidak bisa dilakukan secara ketat dan pasti (Fadlun Maros-Julian Elitear dan Ardi Tambunan-Ernawati Koto 2016). Subjek dalam penelitian ini berjumlah 4 orang, terbagi menjadi 2 tipe yaitu tipe subjek pelaku dan subjek ahli yang mana ditentukan berdasarkan kriteria yang telah ditentukan oleh peneliti. Pengumpulan data dilakukan dengan cara wawancara.

**Tabel 1**  
*Data Subjek Penelitian*

Tipe Subjek	Inisial	Umur	Peran	Alamat
Subjek pelaku	K	33 Tahun	Ibu yang melahirkan	Desa Sungai Binuang
	R	24 Tahun	Ibu yang melahirkan	Desa Sungai Binuang
Subjek ahli	JR	43 Tahun	Mengetahui tentang tradisi <i>bapalas bidan</i>	Desa Sungai Binuang
	JB	87 Tahun	Memimpin pelaksanaan tradisi <i>bapalas bidan</i>	Desa Sungai Binuang

## H a s i l

Dalam menjalani kehidupan, seseorang tentu mengalami banyak hal yang kemudian menjadi pembelajaran atau pengalaman dalam hidupnya. Pengalaman tersebut terjadi bermula saat lahir sampai meninggal dunia. Meskipun ada beberapa pengalaman yang kemudian terlupakan dengan berbagai sebab.

Bagi seorang perempuan yang telah melahirkan, di Desa Sungai Binuang Kecamatan Haur Gading Kabupaten Hulu Sungai Utara sudah menjadi kebiasaan untuk melaksanakan tradisi *bapalas bidan/batapung tawar*. Seperti yang dikatakan oleh subjek K dan subjek R bahwa tradisi ini seperti sebuah keharusan bagi setiap perempuan yang telah melahirkan di desa tersebut.

Seperti tradisi-tradisi yang lainnya, tradisi ini juga memiliki manfaat bagi orang yang melakukannya. Dalam tradisi *bapalas bidan/batapung tawar* di Kabupaten Hulu Sungai Utara, poin utamanya terletak pada kegiatan pijat. Seperti yang dikatakan oleh subjek K bahwa setelah melahirkan badannya terasa sakit. Subjek R menambahkan bahwa badannya pernah tidak dapat digerakkan secara maksimal. Sehingga dengan adanya kegiatan pijat ini dapat membuat badan terasa lebih nyaman. Hal tersebut selaras dengan pernyataan subjek JR.

Subjek K menjelaskan bahwa dengan adanya tradisi ini membuat dirinya bisa bertemu dan berinteraksi dengan masyarakat sekitar. Hal ini berguna untuk menjaga tali silaturahmi dengan mayarakat sekitar. Sebab di desa tempat dia tinggal, masyarakat memiliki keyakinan bahwa seseorang yang melahirkan tidak boleh keluar rumah selama 40 hari setelah melahirkan. Subjek JB menambahkan bahwa dia memberikan air khusus saat melakukan *palas bidan/tapung tawar*. Air tersebut berguna untuk memperlancar ASI dan mempercepat berhentinya nifas.

Subjek R mengatakan saat tradisi *bapalas bidan/batapung tawar* berlangsung suasana ramai karena ada banyak orang, dia juga merasa terharu dan tenang. Hal ini dikarena dahulu dia hanya dapat menyaksikan tradisi ini dan sekarang dia dapat terlibat langsung dalam tradisi yang ada sejak dahulu. Ditambahkan oleh subjek K yang menyatakan bahwa dia senang karena dapat bertemu dan berinteraksi dengan masyarakat sekitar.

Tradisi *bapalas bidan/batapung tawar* di Kabupaten Hulu Sungai Utara memiliki poin penting yang terletak pada kegiatan pijat. Dilakukan pada hari ketiga setelah melahirkan. Sebelum tradisi dilaksanakan, subjek R dan subjek K menyebutkan bahwa harus memberitahu dukun beranak/bidan kampung/tukang pijat. Subjek K mengatakan tahapan dan tradisi ini meliputi kegiatan pijat, *batutungkal*, do'a dan makan bersama para tamu undangan yang berhadir. Keseluruhan tahapan ini dipimpin oleh dukun beranak/bidan kampung/tukang pijat. Proses pijat biasanya berlangsung selama 1 jam, tergantung yang memijat.

Bahan-bahan yang diperlukan untuk *batutungkal* meliputi air, wewangian yang dapat ditemukan di pasar. Sedangkan alat yang digunakan berupa daun pisang. *Batutungkal* dilakukan oleh bidan kepada ibu dan bayinya dengan membubuhkan wewangian di bagian ubun-ubun dan bahu sebelah kanan dan kiri. Subjek JR juga menjelaskan hal serupa. Untuk tahapan ketiga yaitu do'a, subjek JR menyebutkan bahwa do'a yang dibaca adalah do'a selamat.

Terakhir makan bersama. Subjek K menyebutkan bahwa tidak ada ketentuan khusus mengenai makanan yang disajikan, semuanya tergantung pihak yang melaksanakan tradisi *bapalas bidan/batapung tawar*. Namun biasanya makanan yang disajikan berupa kue. Hal ini sejalan dengan yang dikatakan oleh subjek JR.

Dalam prosesnya, juga diperlukan menyiapkan *piduduk*. *Piduduk* ini berisi gula merah, beras dan kelapa. Untuk takarannya juga tidak disebutkan, ketiga subjek (K, R dan JR) menyebutkan bahwa hal ini menyesuaikan dengan keadaan ekonomi masing-masing. *Piduduk* tersebut diserahkan kepada dukun beranak/bidan kampung/tukang pijat dan bidan yang membantu proses melahirkan. Selain *piduduk* juga menyiapkan uang. Kedua hal ini bertujuan untuk mengucapkan rasa terima kasih.

### **Pembahasan**

Tradisi *bapalas bidan* merupakan tradisi turun temurun yang masih ada hingga sekarang. Tradisi ini tidak hanya ada dalam masyarakat suku Banjar di Kalimantan Selatan. Melainkan juga terdapat dalam masyarakat suku Dayak Bakumpai dan suku Dayak Lawangan di Kalimantan Tengah. Namun, ada beberapa istilah lain yang digunakan untuk penyebarluasan tradisi *bapalas bidan*, seperti: *batapung tawar* (dalam penelitian Harisuddin, 2021), *salamatan* dan *bakibas* (dalam penelitian Fauziah, dkk 2021) serta *balian palas bidan* (penelitian Tardi Edung 2019). Tetapi, ada yang mengatakan bahwa *batapung tawar* merupakan salah satu tahapan dalam tradisi *bapalas bidan* (dalam penelitian Resviya, 2020). Meskipun demikian, terdapat latar belakang dan tujuan yang sama yaitu dilakukan setelah melahirkan yang mana merupakan salah satu ritual pasca melahirkan dan dilakukan untuk mengharapkan keselamatan dan keberuntungan.

Dalam penelitian yang dilakukan oleh penulis, diketahui bahwa dalam tradisi ini semua subjek menggunakan istilah *batapung tawar*. Hal ini sejalan dengan penelitian terdahulu yang dilakukan oleh Harisuddin pada tahun 2021 (Harisuddin 2021) disebutkan bahwa masyarakat Desa Jambu Hulu Kecamatan Padang Batung Kabupaten Hulu Sungai Selatan dan masyarakat Desa Taniran Kubah Kecamatan Angkinang Kabupaten Hulu Sungai Selatan juga menggunakan istilah *batapung tawar*. Dalam penelitian tersebut juga dijelaskan bahwa sebagian

suku Banjar tidak lagi menggunakan istilah *bapalas* karena kata tersebut memiliki konotasi yang agak negatif dalam pandangan ajaran agama Islam terkait najis darah. Kata *palas* berasal dari bahasa kuno masyarakat Kalimantan dan masih banyak digunakan oleh masyarakat Dayak di suku Kendawangan, suku Ngaju dan masyarakat adat di pegunungan Meratus yang memiliki arti ‘mengolesi sesuatu dengan darah’. Selain itu, juga memiliki arti ‘penyucian dengan cara melumuri darah hewan’ dalam masyarakat Halong Dayak/Dayak Halong/Dayak Dusun Balangan (Hartatik 2017). Sehingga mereka menggantinya dengan istilah *batapung tawar* yang dahulu diadopsi dari budaya Melayu. Beberapa orang melafalkannya dengan kata ‘*batampung tawar*’.

Yang menjadi poin penting pada tradisi *bapalas bidan* di Kabupaten Hulu Sungai Utara adalah kegiatan pijat. Berbeda dengan *bapalas bidan* di Desa Dalam pagar, Desa Anduhum dan Desa Rangas yang mana tidak terdapat kegiatan pijat melainkan *baayun* (mengayun bayi). Hal ini sejalan dengan penelitian lain (penelitian Harisuddin (2021), Resviya (2020), Edung (2019) dan Fauziah, dkk (2021)). Di sini terdapat perbedaan yang signifikan antara penelitian terdahulu dan penelitian yang dilakukan oleh penulis. Dalam bidang kebudayaan ini merupakan sesuatu yang bisa saja terjadi karena terjadinya difusi kebudayaan. Seperti dalam tradisi ‘*baayun anak*’ dalam penelitian Emawati pada tahun 2016 (Emawati 2016) dan penelitian Pratama dkk pada tahun 2022 (Pratama, Manalu, dan Rozak 2022) yang juga mengalami difusi kebudayaan.

Kegiatan pijatan ini berlangsung selama kurang lebih 1 jam. Subjek K dan subjek R mengatakan bahwa badan mereka terasa sakit setelah melahirkan. Namun setelah dipijat badan terasa lebih segar dan nyaman. Mereka juga mengatakan bahwa tradisi ini menjadi tempat silaturahmi bagi ibu yang melahirkan dengan para tetangga sekitar dan keluarga. Hal ini disebabkan karena masyarakat setempat memiliki keyakinan bahwa orang yang baru melahirkan tidak boleh keluar rumah selama 40 hari setelah melahirkan. Hal ini sejalan dengan penelitian Sari dkk pada tahun 2017 (Sari, Husaini, dan Ilmi 2017) yang menjelaskan bahwa dalam masyarakat suku Banjar terdapat pantangan yang tidak memperbolehkan ibu yang telah melahirkan keluar selama 40 hari. Dalam penelitiannya juga disebutkan bahwa setelah

melahirkan melakukan pijat merupakan sesuatu yang dianggap harus dilakukan untuk memulihkan kembali kondisi ibu yang telah melahirkan.

Setiap tradisi tentu memiliki makna, fungsi dan dampak pada orang yang menjalankannya. Begitu juga dengan tradisi *bapalas* bidan. Dalam penelitian ini penulis menggali dampak psikologis yang seperti apa yang muncul pada subjek dalam tradisi *bapalas* bidan. Dampak psikologis yang muncul dalam tradisi *bapalas* bidan berupa perasaan terharu dan tenang karena dapat melakukan tradisi leluhur seperti yang dikatakan oleh subjek R yang mana dia juga menyebutkan ada perasaan terharu saat proses tradisi berlangsung karena dulunya dia hanya melihat orang lain melakukan tradisi *bapalas* bidan dan sekarang dia bisa berada di posisi orang tersebut.

Subjek K menyebutkan bahwa dia merasa senang. Hal ini dikarenakan dia dapat bertemu dan berinteraksi dengan tetangga sebab ibu yang baru melahirkan tidak diperbolehkan keluar rumah sehingga hal tersebut membatasi interaksi dengan masyarakat sekitar. Selain itu, terdapat perasaan tenang karena badan yang awalnya sakit menjadi lebih nyaman dan enak.

Tradisi *bapalas* bidan di Kabupaten Hulu Sungai Utara dilakukan hari ketiga setelah melahirkan. Tradisi ini dihadiri oleh bidan kampung/dukun beranak/tukang pijat, bidan yang membantu proses melahirkan, keluarga dan tetangga serta bayi dan ibunya. Dalam prosesnya, tradisi *bapalas* bidan memiliki 4 tahapan. Pertama, kegiatan pijat. kegiatan ini dilakukan oleh bidan kampung/dukun beranak/tukang pijat dengan waktu yang tidak ditentukan, biasanya sekitar 1 jam. Kedua, *batutungkal*. *Batutungkal* adalah kegiatan membubuh wewangian pada tubuh bagian ubun-ubun dan bahu bagian kanan-kiri. Wewangian ini berisi air dan minyak wangi yang dapat ditemukan di pasar. Sedangkan alat untuk membubuhkannya berasal dari daun pisang yang diikat. Ketiga do'a, do'a yang dibacakan yaitu do'a selamat dan dibacakan oleh bidan kampung/dukun beranak/tukang pijat. keempat, makan bersama. Tidak ada ketentuan makanan apa yang harus disajikan namun biasanya berupa kue. Hal ini tergantung dengan kesanggupan ekonomi masing-masing keluarga. Selain itu, pihak-pihak yang berhadir (tamu seperti tetangga) jumlahnya tergantung dengan keinginan orang mengadakan tradisi. Selain itu, juga disediakan *piduduk*. *Piduduk* berisi beras, gula merah dan kelapa beserta bumbu-

bumbu untuk memasak kecuali terasi. Namun, yang harus ada dalam *piduduk* yaitu beras, gula merah dan kelapa. Takaran jumlah dalam *piduduk* juga tidak memiliki ketentuan yang pasti, disesuaikan dengan kesanggupan masing-masing. *Piduduk* akan diberikan pada bidan kampung/dukun beranak/tukang pijat dan bidan yang membantu proses melahirkan dengan tujuan untuk mengucapkan terima kasih. Selain *piduduk*, juga diberikan uang.

Dalam penelitian Fauziah, dkk pada tahun 2021 juga disebutkan bahwa tradisi *batapung tawar/bapalas bidan* adalah acara *menunungkali* bayi yang baru lahir. Namun, ditambah dengan diiringi pembacaan do'a-do'a' dan shalawat nabi. Biasanya acara ini dilakukan sekaligus dengan aqiqah (pemberian nama bayi). Untuk isi dalam *piduduk* sama seperti yang ditemukan penulis, namun disini ditambah dengan garam. Hal serupa juga dijelaskan dalam penelitian Harisuddin pada tahun 2021 terkait *piduduk* dan *batutungkal*.

Tradisi ini dilakukan selain karena merupakan warisan leluhur, juga karena setelah melahirkan badan akan terasa sakit. Hal ini tidak hanya pada orang yang melahirkan, namun juga berlaku pada orang yang membantu proses melahirkan. Oleh sebab itu, dalam tahapan *batutungkal*, yang *ditutungkali* bukan hanya bayi dan ibunya melainkan juga bidan dan orang-orang yang terlibat. Kalimat serupa juga dijelaskan oleh Harisuddin dalam penelitiannya (Harisuddin 2021) dikatakan bahwa seolah-olah ada kekuatan magis yang menjebaknya sehingga sekujur tubuh terasa sakit. Dijelaskan bahwa ini berkaitan dengan asal usul keahlian bidan kampung/dukun beranak yang didapat turun temurun. Seperti yang penulis temukan saat turun lapangan, bahwa keahlian bidan kampung/dukun beranak diperoleh dari orangtua.

### Kesimpulan

Berdasarkan analisis dan interpretasi dari data di atas, dapat disimpulkan bahwa setelah melahirkan badan cenderung terasa pegal dan sakit sehingga dengan melakukan tradisi *bapalas bidan/batapung tawar* membuat badan terasa nyaman. Pada prosesnya, tradisi ini menjadi ajang silaturahmi bagi para tetangga atau kerabat dengan orang yang baru melahirkan dengan saling berinteraksi. Sehingga memunculkan perasaan senang sebab orang yang melahirkan tidak

boleh keluar rumah selama 40 hari setelah melahirkan. Selain itu juga ada perasaan terharu dan tenang saat prosesnya berlangsung.

Tradisi *bapalas bidan* merupakan tradisi yang dilakukan setelah melahirkan. Namun tradisi ini juga dikenal dengan nama *batapung tawar*. *Bapalas bidan/Batapung tawar* dilakukan 3 hari setelah melahirkan dengan mengundang tetangga sekitar rumah. Tradisi ini dipimpin oleh seorang dukun beranak/bidan kampung/tukang pijat. Tahapan dalam proses ini yaitu pijat, *batutungkal*, doa, dan makan bersama.

Pijat dilakukan sekitar 1 jam oleh dukun beranak/bidan kampung/tukang pijat, kemudian membaca doa 'selamat' yang dipimpin oleh beranak/bidan kampung/tukang pijat, *batutungkal* yang dilakukan oleh beranak/bidan kampung/tukang pijat dengan cara membubuhinya wewangian yang telah dicampur dengan air pada bagian tubuh tertentu (ubun-ubun dan bahu sebelah kanan dan kiri). Terakhir, makan sajian yang telah disiapkan. Sebenarnya tidak ada ketentuan khusus dalam hal ini. Sajian disiapkan dengan kesanggupan orang yang melakukan tradisi *bapalas bidan/batapung tawar*.

Hal-hal yang perlu dipersiapkan adalah *piduduk*, bahan-bahan *batutungkal*, uang dan sajian makanan. *Piduduk* dan uang akan diberikan pada dukun beranak/bidan kampung/tukang pijat. Isian yang harus ada dalam *piduduk* ialah beras, kelapa dan gula merah. Sedangkan bumbu-bumbu untuk memasak hanya pelengkap saja. Bahan-bahan *batutungkal* yaitu daun pisang, minyak wangi (wewangian ini bisa dibeli dipasar) dan air.

#### *Saran*

Diharapkan bagi peneliti selanjutnya agar lebih memperkaya pertanyaan ketika melakukan wawancara dan penggalian data, dalam pengambilan data bisa ditambahkan dengan menggunakan teknik observasi, dalam menentukan kriteria subjek dengan memuat bahwa subjek dapat berkomunikasi dengan baik sehingga proses wawancara dan penggalian data dapat dilakukan dengan maksimal dan diharapkan untuk menggali data dengan jumlah subjek yang lebih banyak sehingga data yang diperoleh lebih mendalam.

### Referensi

- Agustin, Dyah Satya Yoga. 2011. "Penurunan rasa cinta budaya dan nasionalisme generasi muda akibat globalisasi." *Jurnal Sosial Humaniora (JSH)* 4 (2): 177–85.
- Alfani Daud. 1997. *Islam dan Masyarakat Banjar: Deskripsi dan Analisa Kebudayaan Banjar*. 1 ed. Jakarta: PT RajaGrafindo Persada.
- Ana Faridatul Munawaroh. 2020. "Makna Filosofi Tradisi Bedudukan di Desa Asempapan Kecamatan Trangkil Kabupaten Pati Skripsi."
- Emawati, Emawati. 2016. "Ritual Baayun Anak dan Dinamikanya." *Al-Murabbi: Jurnal Studi Kependidikan dan Keislaman* 2 (2): 158–79.
- Fadlun Maros-Julian Elitear dan Ardi Tambunan-Ernawati Koto. 2016. "Penelitian Lapangan (Field Research)."
- Harisuddin, Ahmad. 2021. "Islamic Spiritual Education in the Tradition of Bapalas Bidan In Banjar Tribe, Indonesia." *Dinamika Ilmu* 21 (1): 81–100.
- Hartatik. 2017. *Jejak Budaya Dayak Meratus dalam Perspektif Etnoreligi*. Yogyakarta: Ombak.
- Icek Ajzen. 1991. "The Theory of Planned Behavior, Organizational Behavior and Human Processes." *Amherst: Acedemia Press Inc* 50: 179–211.
- KBBI Online. t.t. "Tradisi." Diakses 19 Juni 2023. <https://kbbi.web.id/tradisi>.
- kemendikbud. t.t. "Warisan Budaya Takbenda Bapalas Bidan." Diakses 25 Agustus 2022. <https://warisanbudaya.kemdikbud.go.id/?newdetail&detailCatat=5736>.
- Pratama, Haria Nanda, Nadra Akbar Manalu, dan Abdul Rozak. 2022. "DifusiI Kebudayaan pada Kesenian Tulo-Tulo di Kota Sabang." *Gorga: Jurnal Seni Rupa* 11 (2): 546–53.
- Sari, Lia Susvita, Husaini Husaini, dan Bahrul Ilmi. 2017. "Kajian budaya dan makna simbolis perilaku ibu hamil dan ibu nifas." *Jurnal Berkala Kesehatan* 1 (2): 78–87.

## **DAFTAR RIWAYAT HIDUP**

Nama lengkap : Rabiatul Annisa  
 Tempat dan tanggal lahir : Amuntai, 18 November 1998  
 Jenis Kelamin : Perempuan  
 Agama : Islam  
 Kebangsaan : Indonesia  
 Status Pernikahan : Belum Menikah  
 No. HP/Email : 089508434565/rabiatulannisa.bhrddn@gmail.com  
 Alamat : Jl. Pangeran Antasari Rt. 02 No. 157 Kelurahan Antasari Kecamatan Amuntai Tengah Kabupaten Hulu Sungai Utara, Kalimantan Selatan  
 Pendidikan : 

Tahun	Tingkat Pendidikan
2003-2005	TK Darul Mu'allafin
2005-2011	SDN Antasari 2
2011-2014	MTsN Model Amuntai
2014-2017	MAN 2 Amuntai

Orang tua

Ayah	: Bahruddin
Pekerjaan	: Petani
Alamat	: Jl. Pangeran Antasari Rt. 02 No. 157 Kelurahan Antasari Kecamatan Amuntai Tengah Kabupaten Hulu Sungai Utara, Kalimantan Selatan.
Ibu	: Budiah
Pekerjaan	: Ibu Rumah Tangga
Alamat	: Jl. Pangeran Antasari Rt. 02 No. 157 Kelurahan Antasari Kecamatan Amuntai Tengah Kabupaten Hulu Sungai Utara, Kalimantan Selatan.
Anak ke-	: 4 dari 4 bersaudara

### Pengalaman Organisasi

Tahun	Nama Organisasi
2019-2020	LPPQ UIN Antasari
2019-2020	HMJ Psikologi Islam

Banjarmasin, 06 September 2023

Rabiatul Annisa